

***Municipalidad de Escazú-Concejo Municipal***

---

***SESIÓN ORDINARIA 099  
ORDEN DEL DÍA***

Fecha: 22 de marzo, 2004

Hora: 19:15 horas.

- 1. ATENCIÓN AL PÚBLICO.**
- 2. CONOCIMIENTO Y APROBACIÓN DE ACTA 137, 139 (entrega 138).**
- 3. LECTURA DE CORRESPONDENCIA.**
- 4. INFORMES Y MOCIONES DE COMISIÓN.**
- 5. ASUNTOS VARIOS**
  - a) Informes del Alcalde
  - b) Informes de los Síndicos
  - c) Asuntos de Regidores

**SR. ENRIQUE SEGURA SECO  
PRESIDENTE MUNICIPAL**

**REGISTRO DE CORRESPONDENCIA RECIBIDA PARA EL CONCEJO MUNICIPAL**

\*\*\*\*\*

**Acta No. 141****Sesión Ordinaria No. 99****Fecha 22/03/04**

<b>FECHA</b>	<b>REMITENTE</b>	<b>REFERENCIA</b>	<b>OFICIO TRASLADADO A:</b>	
17/03/04	Unión Nal Gobiernos Locales.	Informan que conforme a Ley 7755, Partidas Específicas del Presupuesto Nacional, se proyecta presupuestar para el 2005, la suma de ₡13,764,482.00	144-04	
17/03/04	Colegio Nuestra Señora del Pilar.	Solicitan se les apruebe realización de bingo el 24 de abril a las 4 pm.	145-04	Administración.
18/03/04	Edwin Gamboa, Contraloría Gral República.	Copia al Concejo, acuse recibo de oficio del Alcalde que fija un 5.3% del aumento salarial a partir del 1° de enero 2004 en la Municipalidad.	146-04	Se toma nota.
18/03/04	Unión Nal Gobiernos Locales.	Invitan a Seminario de la Red No. 12 "Promoción de las Mujeres en las Instancias de Decisiones Locales" y al Taller internacional Desarrollo Local en Municipios de Ecosistemas Frágiles.	147-04	Se toma nota, copia a los que deseen.
18/03/04	Javier Fernández Sánchez, Comité Calle Bernabé León.	Indican que renunció al comité la Sra. Cecilia Mata Peñaranda, por lo que proponen al señor Benedicto Brenes Bogarín, cédula 9-043-083. Solicitan se les reciba en una sesión para su juramentación.	148-04	Definir fecha juramentación.
18/03/05	Liceo de Escazú	Invitan al Concejo a la inauguración de las nuevas instalaciones del Liceo, que será el viernes 26 de marzo, a las 9 am en el Gimnasio del Liceo.	149-04	Se toma nota.
19/03/04	Asoc. Vecinos Barrio Los Laureles.	Copia de nota que envían a SETENA, sobre contaminación que está causando el proyecto Trejos Montealegre IV Etapa.	150-04	Se toma nota.
19/03/04	Manuel Hernández Alvarado, Director Escuela David Marín Hidalgo.	Indica que las señoras Marta Emilia Torres Mena y Xinia Calvo Salazar, no se han presentado a las últimas cinco reuniones, por lo que presenta	151-04	Concejo de Distrito San Antonio.



		<b>ternas para su sustitución.</b>		
19/03/04	<b>Policía de Proximidad de Escazú.</b>	<b>Copia de nota en la que comunican al Alcalde que el 12 de marzo del año en curso, les asignaron ocho oficiales más.</b>	<b>152-04</b>	<b>Se toma nota.</b>
22/03/04	<b>IFAM</b>	<b>Copia de nota en la que solicitan al Alcalde designe persona para que brinde información sobre Plan Regulador y Catastro Municipal.</b>	<b>153-04</b>	<b>Administración</b>
22/03/04	<b>Carmen Rosales Rosales, Asociación de Orientación y Formación a la Mujer y Familia de San Antonio.</b>	<b>Solicitan la incorporación del Lic. Marvin Chamorro, al Comité Cantonal de Deportes, debido a su gran colaboración con la asociación.</b>	<b>154-04</b>	<b>Guardar en expediente de propuestas.</b>

<b>CORRESPONDENCIA INTERNA PARA TRAMITE DE CONCEJO MUNICIPAL.</b>				
16/03/04	Lic. Álvaro Chavarría, Auditor	Copia de nota enviada al Concejo de Distrito de San Rafael sobre solicitud de investigación de patentes referente a nota del 25 de febrero, 2004.	155-04	Se toma nota.
17/03/04	Aurora Hernández	En cumplimiento de nota de Auditoría que se trasladó a la Secretaría por el Concejo, informa que puso al día las actas del libro legal desde el mes de octubre hasta la última aprobada.	156-04	Se toma nota.
17/03/04	Paulo Morales Muñoz, Gerente Deportivo, Comité Deportes.	Remiten copia del Reglamento de Competición y Disciplinario para Torneos del Cantón de Escazú y Reglamento para la Administración y Uso de la Instalaciones Deportivas del Cantón de Escazú.	157-04	Se toma nota.
18/03/04	Licda. Claudia Bolaños, Depto Asuntos Jurídicos.	Traslada copia del expediente del señor Ildelfonso Cruz Chicas Rodríguez, para que se sirvan conocer recurso de apelación con nulidad concomitante.	158-04	Comisión de Jurídicos.
19/03/04	Lic. Marco Segura, Alcalde.	Copia de respuesta a oficio 2388 del 9 de marzo del 2004, aprobación de presupuesto extraordinario 1-2004, enviada a Edwin Gamboa de la Contraloría.	159-04	Se toma nota.
22/03/04	Arq. Luis Araya, Desarrollo Urbano.	Da explicación sobre el asunto de la altura de "Altos de Escazú". Recuerda que el proyecto ya cuenta con la aprobación de la altura, lo que hace falta es aclaración del acuerdo en el sentido que se da la altura, debido a que el mismo hace referencia en pisos y no en metros.	160-04	Mañana se vence el plazo para que Desarrollo Urbano conteste esto.
Este cuadro refleja la correspondencia recibida del 15 de marzo de 2004, después del medio día al 22 de marzo de 2004, hasta el medio día.				



**MUNICIPALIDAD DE ESCAZU**  
**DEPARTAMENTO DE DESARROLLO URBANO**  
**Oficio No. DU-126-2004-INTERNO**

Escazú, 22 de marzo del año 2004

Señores:  
**Concejo Municipal**  
 Presente.



Respetables miembros:

En fecha 8 de marzo del año en curso nuestro Departamento le remitió el oficio No. DU-099-04-INT, al honorable Concejo Municipal donde se le solicita que se nos aclare la aprobación de la altura del proyecto Altos de Escazú según acuerdo tomado en la sesión ordinaria No. 51 del 16 de febrero del año 1999. Que debido a que a la fecha no hemos recibido respuesta y dado que la administración tiene un plazo para resolver la solicitud de permiso de construcción presentada por esta sociedad, misma que vence el día 23 de marzo de los corrientes, les solicitamos que nos indiquen si la interpretación del acuerdo tomado es el correcto, según la explicación que a continuación se detalla:

La aprobación de altura dice literalmente: "*..Que la cobertura se limite a la construcción de dos edificios, los cuales tendrán una altura que no sobrepase los 10 pisos ( incluyendo la altura adicional de piso y medio del apartamento del decimo piso ). Para ello, se deberá respetar la limitación de altura de 1.5 veces el ancho de la vía, ubicando los edificios de manera que se cumpla con esa disposición.*"

Así mismo el artículo V.2.1 del Reglamento de Construcciones indica: "*La altura de cualquier edificio no excederá vez y media el ancho promedio de la calle hacia la que da frente, medido éste desde la línea de propiedad. Sin embargo, la Dirección de Urbanismo del INVU y la Municipalidad podrán, conjuntamente, autorizar hasta una vez y media la distancia entre la línea de construcción de la propiedad en la acera opuesta y la línea propuesta de fachada del edificio proyectado, así cuanto mayor sea el retiro del alineamiento de la construcción proyectada ,mayor será también la altura permitida.*"

En relación con lo anterior esta oficina interpreta que al decir en la aprobación de la altura "*.. se deberá respetar la limitación de altura de 1.5 veces el ancho de la vía,*



ubicando los edificios de manera que se cumpla con esa disposición.." . Se esta autorizando una vez y media la distancia entre línea de construcción de la propiedad en la acera opuesta y la línea de fachada del edificio del proyecto, en el tanto no sobrepase 10 pisos ( incluyendo la altura adicional de piso y medio del apartamento del decimo piso). Por lo cual, siendo así la altura permitida se calculó de la siguiente manera:

- Ancho de la vía actual: 14,50 metros
- Retiro de construcción opuesto: 2,00 metros mínimo
- Retiro de la fachada de la línea de propiedad: 18,40 metros
- Sumatoria total en metros: 34,90 metros

Aplicando lo descrito en el artículo V.2.1. del Reglamento de Construcciones:


- Total 34,90metros X 1.5 veces = **52,35 metros máximo de altura**


Por tanto, siendo que lo aprobado fue de 10 pisos más la adición de piso y medio de apartamento a partir del piso diez, se detalla un total de 11 pisos. Por lo cual, a partir de una altura de 3,70 metros por cada piso según la propuesta construtiva de los desarrolladores, se calcula la altura máxima aprobada es en 40, 70 metros.

Es importante recordar que este proyecto ya cuenta con la aprobación de altura, por lo tanto lo que solicitamos no es una nueva autorización, sino más bien una aclaración del acuerdo en el sentido que se da la altura, debido a que el mismo hace referencia en pisos y no en metros.

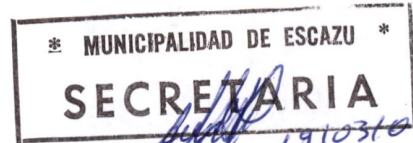
Así mismo, se les informa que la etapa A de este proyecto ya se aprobó un edificio con la misma altura en el que se tomo la interpretación indicada.

Sin otro particular, atentamente

  
Arq. Luis Araya Padilla  
Jefe del Departamento de Desarrollo Urbano



18 de Marzo de 2004  
D.A.e.-112-2004



Licenciado  
Edwin Gamboa Miranda  
Gerente Área de Servicios Municipales  
División Fiscalización Operativa y Evaluativo  
Contraloría General de La República

**Asunto: Respuesta oficio 2388 del 9 de marzo del 2004. Aprobación presupuesto extraordinario 1-2004**

Estimado señor:

Atendiendo el punto 3 del citado oficio, referente a la vinculación a nivel de programas y los indicadores de gestión para el cumplimiento de objetivos y metas, adjunto a la presente le remito el plan anual operativo debidamente corregido tal y como lo solicitan en su oficio. Y a su vez se adjunta, hoja de indicadores de gestión que se afectan tanto con el presupuesto extraordinario en mención, como con la primera modificación externa.

Con relación, a la meta "Brindar un servicio de recolección de basura no tradicional en al menos dos comunidades del Cantón", por un costo de \$730.000.00, en el Programa II-Servicios Comunes, éste se refleja en el documento de presupuesto en el Programa II-Servicios Comunes, Servicio 25-Protección al medio ambiente, el cual se ha venido financiando con recursos del 30% del Impuesto de Timbre de parques Nacionales (biodiversidad), en estrategias locales de desarrollo sostenible, siendo éste un proyecto que se ha venido ejecutando para evitar la contaminación ambiental en los ríos y el establecimiento de focos de contaminación ambiental en diferentes lugares del Cantón.

Referente a la clasificación de los proyectos "Contratación de transportes para personas con discapacidad" y "Señalamiento Vial", esta Municipalidad ha tomado nota sobre su debida clasificación en los programas que corresponda, sin embargo, en este caso se mantuvo la misma clasificación aprobada por ese Ente Contralor, en el año 2003, por cuanto la adjudicación de esas obligaciones pendientes, incorporadas en ese presupuesto extraordinario, se respetó la clasificación que se encuentra en las órdenes de compra vigentes en el período 2003.

Esperando que la presente nota sea de aclaración.

Atentamente,

  
Lic. Marco Antonio Segura Seco  
ALCALDE



C: Concejo Municipal  
Dirección Planificación  
Dirección Financiera-Administrativa  
Auditoría Interna.  
Arc



MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ  
RESUMEN PARA INTEGRAR PLAN - PRESUPUESTO

MISIÓN: La Municipalidad de Escazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de otras organizaciones

VISIÓN: La Municipalidad de Escazú será una Institución pública con perfil empresarial y orientación social, reconocida como una organización eficiente, autónoma y honesta que garantiza la calidad de vida de sus habitantes y la participación comunal, en igualdad y equidad de oportunidades

Política: Los Concejos de Distrito y las Comisiones Mixtas Municipales serán los instrumentos priorizados de consulta de la Municipalidad para tomar decisiones, canalizar recursos y dar seguimiento a la ejecución del plan de desarrollo cantonal.

AÑO: 2004  
PROGRAMA: I DIRECCION Y ADMINISTRACIÓN GENERAL

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL				ESTIMACION PRESUPUESTARIA						
RESULTADOS DEL DIAGNOSTICO	AREA ESTRATEGICA	OBJETIVOS ESTRATEGICOS O GENERALES	OBJETIVOS OPERATIVOS O ESPECIFICOS	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACIÓN	UNIDAD	RESPONSABLE	SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	ORIGEN	PROPIOS	OTROS	COSTO TOTAL POR META
Procedimientos lentos en la fiscalización de los procesos municipales	Reforma administrativa municipal.	Eliminar las corruptelas de la gestión municipal, a través del establecimiento de efectivos sistemas de control y por medio de programas de capacitación, que garanticen el fortalecimiento de los valores éticos de los funcionarios municipales y de la ciudadanía.	Evaluar el control interno de los procesos de la municipalidad	comprar equipo ( una tarjeta de video TNT 2 de 32 MB 6 cajas minitorre)	equipo comprado/equipo programado	Se compró la tarjeta en el segundo semestre del 2003	Auditoria	Alvaro Chavarria Volio	Gastos de Administración	1-4 Maquinaria y Equipo \$102,000,00	superávit específico	\$102,000,00		102000
Nota: Esta compra ya se efectuó, pero no se ha cancelado debido a que el proveedor no presentó la factura a tiempo.														
														102,000,00

MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ  
RESUMEN PARA INTEGRAR PLAN - PRESUPUESTO

MISIÓN: La Municipalidad de Escazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de otras organizaciones

VISIÓN: La Municipalidad de Escazú será una Institución pública con perfil empresarial y orientación social, reconocida como una organización eficiente, autónoma y honesta que garantiza la calidad de vida de sus habitantes y la participación comunal, en igualdad y equidad de oportunidad.

Política: Los Concejos de Distrito y las Comisiones Mixtas Municipales serán los instrumentos priorizados de consulta de la Municipalidad para tomar decisiones, canalizar recursos y dar seguimiento a la ejecución del plan de desarrollo cantonal.

PROGRAMA: I DIRECCION Y ADMINISTRACIÓN GENERAL

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL					ESTIMACION PRESUPUESTARIA					
RESULTADOS DEL DIAGNOSTICO	AREA ESTRATEGICA	OBJETIVOS ESTRATEGICOS O GENERALES	OBJETIVOS OPERATIVOS O ESPECIFICOS	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACIÓN	RESPONSABLE		SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	RECURSOS			
							UNIDAD	NOMBRE RESPONSABLE			ORIGEN	PROPIOS	OTROS	
Falta de mayor organización del trabajo y ataduras legales	Reforma del Administrativa Municipal	1.1.Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón.	Contratar equipo para automatizar la gestión de cobro municipal	Para el primer trimestre 2004 haber recibido y probado los módulos de arreglo de pago con el socket instalado	Socket adquirido/ Socket programado	I trimestre 2004 operar con el módulo contratado	Dir. Financiera Administrativa	Licda. Bernardita Jiménez	Gastos de Administración	1-4 M y E 1.050.000.	Sup. Especifico	1.050.000,00		
														1.050.000,00



MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ  
RESUMEN PARA INTEGRAR PLAN - PRESUPUESTO

MISSION: La Municipalidad de Ecazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de otras instituciones

VISION: La Municipalidad de Ecazú será una institución pública con perfil empresarial y orientación social, reconocida como una organización eficiente, autónoma y honesta que garantiza la calidad de vida de sus habitantes y la participación comunal, en igualdad y equidad de oportunidades

Políticas: La formación académica, técnica y humana de la población escazueña será una prioridad para la gestión municipal, por lo tanto, a partir del 2003 la Municipalidad contará con un plan para el mejoramiento de la calidad y oferta del sistema educativo, considerando las opciones de educación formal, no formal e informal. Para el 2003 la Municipalidad contará con el Plan Regulador del Desarrollo Urbano, actualizado y aprobado y un programa para la optimización de la estructura pública, priorizando la red vial, los sistemas de suministro de agua potable, de alcantarillado sanitario en los espacios públicos para el deporte y al recreación. En materia de inversión para la producción, la Municipalidad priorizará acciones que fomenten el desarrollo de la producción agrícola y la micro y pequeña empresa. Los Concejos de Distrito y las Comisiones Mixtas Municipales serán los instrumentos priorizados de consulta de la Municipalidad para tomar decisiones, canalizar recursos y dar seguimiento a la ejecución del plan de desarrollo cantonal

AÑO: 2004  
PROGRAMA: I DIRECCION Y ADMINISTRACIÓN GENERAL

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL				ESTIMACION PRESUPUESTARIA							
RESULTADOS DEL AREA DIAGNOSTICO	OBJETIVOS ESTRATEGICA	OBJETIVOS ESTRATEGICOS O GENERALES	OBJETIVOS OPERATIVOS O ESPECIFICOS	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACION		RESPONSABLE		SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	RECURSOS			COSTO TOTAL POR META
						I Semestre	II Semestre	UNIDAD	NOMBRE RESPONSABLE			ORIGEN	PROPIOS	OTROS	
Programa de atención a los diferentes sectores del cantón.	Política Social: seguridad ciudadanal	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón.	1. Mejorar la seguridad ciudadana del cantón, así como los servicios de consulta para las personas de escasos recursos. PND, 4. PDC, 7. PGM, 8.	Adquirir un archivador, un locker y una hidrolavadora semi-industrial para acceras.	Equipo y materiales adquiridos/Equipo y materiales programados			Adquisición de todos los equipos y materiales en el segundo semestre 2003.	Despacho del Alcalde	Lic. Marco Antonio Segura Soco	Gastos de administración	M Y E 22.240 y 195.809,77	Superávit Especifico	218.049,77	218.049,77



MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ  
RESUMEN PARA INTEGRAR PLAN - PRESUPUESTO DE PROYECTOS EXTRAORDINARIOS

**MISIÓN:** La Municipalidad de Escazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de otras instituciones.

**VISIÓN:** La Municipalidad de Escazú será una institución pública con perfil empresarial y orientación social, reconocida como una organización eficiente, autónoma y honesta que garantiza la calidad de vida de sus habitantes y la participación comunal, en igualdad y equidad de oportunidades.

**Política:** Los Concejos de Distrito y las Comisiones Mixtas Municipales serán los instrumentos priorizados de consulta de la Municipalidad para tomar decisiones, canalizar recursos y dar seguimiento a la ejecución del plan de desarrollo cantonal.

AÑO: 2004  
PROGRAMA: I DIRECCION Y ADMINISTRACIÓN GENERAL

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL				ESTIMACION PRESUPUESTARIA						
RESULTADOS DEL DIAGNOSTICO	AREA ESTRATEGICA	OBJETIVOS ESTRATEGICOS O GENERALES	OBJETIVOS OPERATIVOS O ESPECIFICOS	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACIÓ	RESPONSABLE		SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	RECURSOS			COSTO TOTAL POR META
						N	UNIDAD	NOMBRE RESPONSABLE			ORIGEN	PROPIOS	OTROS	
Pocos recursos económicos/equipo	Reforma administrativa municipal	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos del trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón.	Dotar de espacio físico adecuado a los funcionarios municipales, con el fin de brindar mayor seguridad y comodidad a los usuarios internos y externos.	Para el I trimestre del 2004, reubicar a 18 funcionarios municipales en espacios físicos adecuados.	Número de reubicaciones realizadas/Número de reubicaciones programadas x 100	I trimestre de la ubicación de los 18 funcionarios	Mantenimiento de los Activos	Ing. Juan Ramón Fernández Ulloa	Gastos de administración	de maquinaria y equipo 1.800.000 y 4.069.000 y 194.000	\$6.063.000,00			\$ 6.063.000,00
Nota: Este servicio se recibió en el segundo semestre 2003, sin embargo, no se canceló porque el proveedor no presentó la factura a tiempo.														\$6.063.000,00



## MUNICIPALIDAD DE ESCAZU

**MISIÓN:** La Municipalidad de Escazú es una Institución pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la

**VISIÓN:** La Municipalidad de Escazú será una Institución pública con perfil empresarial y orientación social, reconocida como una organización eficiente, autónoma y honesta que garantice la calidad de vida de sus

**POLÍTICAS:** Para el año 2003 la Municipalidad contará con el Plan Regulador de Desarrollo Urbano, actualizado y aprobado y un programa para la optimización de la infraestructura pública priorizando la red vial, los sistemas de agua potable y el saneamiento básico. La formación académica, técnica y humana de la población escasezará una prioridad para la gestión municipal. Por lo tanto a partir del 2003 la Municipalidad contará con un plan para el mejoramiento de la calidad y el medio ambiente. Los Concejos de Distrito y las Comisiones Mixtas Municipales serán los instrumentos priorizados de consulta de la Municipalidad para tomar decisiones, canalizar recursos y dar seguimiento a la ejecución del Plan de Desarrollo Municipal. La perspectiva de género debe ser un eje transversal de la gestión municipal que se considere y refleje en todas las acciones desarrolladas.

## PROGRAMA II SERVICIOS COMUNALES-CAMINOS VECINALES

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL				ESTIMACION PRESUPUESTARIA						
RESULTADOS DEL DIAGNÓSTICO	ÁREA ESTRATÉGICA	OBJETIVO ESTRATÉGICO O GENERAL	OBJETIVO OPERATIVO O ESPECÍFICO	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACION	RESPONSABLE		SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	RECURSOS			COSTO TOTAL POR META
							UNIDAD	NOMBRE DEL RESPONSABLE			ORIGEN	PROPIOS	OTROS	
Ausencia de mantenimiento a la Red Vial	Infraestructura: Red Vial.	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	1. Construir los sistemas de alcantarillado necesarios para un control de las aguas pluviales, mediante la colocación de alcantarillas en las vías públicas, para lo cual se requiere dinamitar y repuestos para el back hoe.	1, Colocar 700 metros lineales de tubería durante el año.	Metros tubería colocados/metr <sup>2</sup> de tubería programados* 100	Colocar el total de la tubería en el I semestre	Obras Públicas	Sandra Blanco	Servicios Comunales / Caminos y Calles	Servicios No Personales \$96,000,00 Materiales y Suministros \$ 2,108,575		2.204.575,00		2.204.575,00
		2. Permitir la circulación vehicular por las calles del cantón procurando "cero huecos"	2.Colocar 400 toneladas de mezcla asfáltica, en bacheo	Toneladas colocadas/toneladas programadas* 100	I semestre colocar el 100%	Obras Públicas	Sandra Blanco	Servicios Comunales / Caminos y Calles	Materiales y Suministros \$ 1,428,590,10		1.428.590,10			1.428.590,10

			3. Garantizar que las obras de grupos comunales que se realicen mediante convenio, se ejecuten de manera eficiente.	3. Brindar apoyo logístico y de materiales a 20 grupos organizados.	Número de grupos a los que se les brindó apoyo logístico y materiales/Número de grupos programados para brindarles apoyo logístico y materiales*100	I semestre	Obras Públicas	Sandra Blanco	Sevicios Comunales / Caminos y Calles	Materiales y Suministros \$ 4,743,284,22	4,743,284,22	4,743,284,22
			4. Realizar las obras de drenaje complementarias de la colocación de alcantarillas para garantizar el eficiente desfogue de aguas, mediante la construcción de cajas de registro, pozos o tragantes.	4. Construir 60 cajas de registro, 20 tragantes y 20 pozos.	Número de cajas de registro, tragantes y pozos construidos/Número de cajas de registro, tragantes y pozos programados*100	I semestre construir total obras	Obras Públicas	Sandra Blanco	Sevicios Comunales / Caminos y Calles	Servicios No Personales \$289,800,00 Materiales y Suministros \$958,344,00 Estos proyectos se concluyeron pero se presentaron tardías las facturas.	1,248,144,00	1,248,144,00
												9,624,593,32



MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ

MISIÓN: La Municipalidad de Escazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de otras instituciones.

VISIÓN: La Municipalidad de Escazú será una institución pública con perfil empresarial y orientación social, reconocida como una organización eficiente, autónoma y honesta que garantiza la calidad de vida de sus habitantes y la participación comunal, en igualdad y equidad de oportunidades.

Política: La gestión municipal debe considerarse en el marco de los principios de desarrollo sostenible e impulsar como prioridad un Plan Cantonal de estión Ambiental, el Manejo y Protección del Ambiente (recolección de desechos y recuperación de cuencas y la Educación y Capacitación Ambiental.

AÑO: 2004  
PROGRAMA: II SERVICIOS COMUNALES-BASURA NO TRADICIONAL

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL				ESTIMACION PRESUPUESTARIA						
RESULTADOS DEL DIAGNOSTICO	AREA ESTRATEGICA	OBJETIVOS ESTRATEGICOS O GENERALES	OBJETIVOS OPERATIVOS O ESPECIFICOS	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACIÓN	RESPONSABLE		SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	RECURSOS			COSTO TOTAL POR META
							UNIDAD	NOMBRE RESPONSABLE			ORIGEN	PROPIOS	OTROS	
Existe una necesidad de recolección de desechos no tradicionales	Ambiente	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del Cantón	1.1. brindar un servicio de recolección de desechos no tradicionales en el cantón de Escazú y Disponer adecuadamente los desechos recolectados	1.1.1. Brindar un servicio de recolección de basura no tradicional, en al menos dos comunidades del cantón.	recolecciones realizadas / recolecciones programadas	1 semestre brindar total servicios	Contraloría Ambiental	Luis Rodríguez	Servicios comunales	Servicios no personales, (II-27-2-4) 730.000,00	Superavit específico	730.000,00		730.000,00
														730.000,00

\*Este proyecto está reflejado en el presupuesto en el programa II ,servicio 25 ,medio ambiente ,esto por cuanto es uno de los proyectos que la municipalidad ha establecido como estrategia en la protección del Medio Ambiente

MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ

MISIÓN: La Municipalidad de Escazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de otras instituciones.

VISIÓN: La Municipalidad de Escazú será una institución pública con perfil empresarial y orientación social, reconocida como una organización eficiente, autónoma y honesta que garantiza la calidad de vida de sus habitantes y la participación comunal, en igualdad y equidad de oportunidades.

Política: La gestión municipal debe considerarse en el marco de los principios de desarrollo sostenible e impulsar como prioridad un Plan Cantonal de estión Ambiental, el Manejo y Protección del Ambiente (recolección de desechos y recuperación de cuencas y la Educación y Capacitación Ambiental.

AÑO: 2004  
PROGRAMA: II SERVICIOS COMUNALES-BASURA NO TRADICIONAL

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL				ESTIMACION PRESUPUESTARIA						
RESULTADOS DEL DIAGNOSTICO	AREA ESTRATEGICA	OBJETIVOS ESTRATEGICOS O GENERALES	OBJETIVOS OPERATIVOS O ESPECIFICOS	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACIÓN	RESPONSABLE		SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	RECURSOS			COSTO TOTAL POR META
							UNIDAD	NOMBRE RESPONSABLE			ORIGEN	PROPIOS	OTROS	
Existe una necesidad de recolección de desechos no tradicionales	Ambiente	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del Cantón	1.1. brindar un servicio de recolección de desechos no tradicionales en el cantón de Escazú, específicamente botaderos clandestinos.	1.1.2. Recooger al menos cinco botaderos clandestinos de basura no tradicional.	recolecciones realizadas / recolecciones programadas	I semestre total recolección	Contraloría Ambiental	Luis Rodriguez	Servicios comunales- Protección Ambiente	Servicios no personales, 2.987.000	Superavit específico	2.987.000,00		2.987.000,00
														2.987.000,00



MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ

MISIÓN: La Municipalidad de Escazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de otras instituciones.

VISIÓN: La Municipalidad de Escazú será una institución pública con perfil empresarial y orientación social, reconocida como una organización eficiente, autónoma y honesta que garantiza la calidad de vida de sus habitantes y la participación comunal, en igualdad y equidad de oportunidades.

Política: La gestión municipal debe considerarse en el marco de los principios de desarrollo sostenible e impulsar como prioridad un Plan Cantonal de Gestión del Ambiente (recolección de desechos y recuperación de cuencas y la Educación y Capacitación Ambiental).

AÑO: 2004  
PROGRAMA: II SERVICIOS COMUNALES-SERVICIOS GENERALES

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL				ESTIMACION PRESUPUESTARIA							
RESULTADOS DEL DIAGNOSTICO	AREA ESTRATEGICA	OBJETIVOS ESTRATEGICOS O GENERALES	OBJETIVOS OPERATIVOS O ESPECIFICOS	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACIÓN	RESPONSABLE		SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	RECURSOS			COSTO TOTAL POR META	
							UNIDAD	NOMBRE RESPONSABLE			ORIGEN	PROPIOS	OTROS		
Ausencia de un plan de arreglos en los accesos del plantel municipal	Ambiente	bajo flexibles que s	1.1 Mejorar el acceso al plantel y accesos internos. Mejorar el área de lavado de camiones recolectores	1.1.1. Arreglar con base encimentada el acceso principal y la zona de lavado de camiones.	Obras ejecutadas/Obras programadasde acceso y de lavado encimentadas	I semestre 2003bras	Contraloría Ambiental	Luis Rodriguez	Servicios mantenimiento	materiales y suministros 713.828,75	superavit	713.828,75		713.828,75	
Mó por atrasos en la entrega de la factura por parte del proveedor															713.828,75
													TOTAL II	¢14.055.422,05	



MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ  
RESUMEN PARA INTEGRAR PLAN - PRESUPUESTO

**MISIÓN:** La Municipalidad de Escazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficientes y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de otras instituciones

**VISIÓN:** La Municipalidad de Escazú será una institución pública con perfil empresarial y orientación social, reconocida como una organización eficiente, autónoma y honesta que garantiza la calidad de vida de sus habitantes y la participación comunal, en igualdad y equidad de oportunidades

**Política:** Para el 2003 la Municipalidad contará con el Plan Regulador del Desarrollo Urbano, actualizado y aprobado y un programa para la optimización de la estructura pública, priorizando la red vial, los sistemas de suministro de agua potable, de alcantarillado sanitario en los espacios públicos para el deporte y al recreación.

AÑO: 2004  
PROGRAMA: III DIRECCION TECNICA Y ESTUDIO

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL				ESTIMACION PRESUPUESTARIA							
RESULTADOS DEL DIAGNOSTICO	AREA ESTRATEGICA	OBJETIVOS O ESTRATEGICOS GENERALES	OBJETIVOS OPERATIVOS O ESPECIFICOS	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACION		RESPONSABLE		SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	RECURSOS			COSTO TOTAL POR META
						I Semestre	II Semestre	UNIDAD	NOMBRE RESPONSABLE			ORIGEN	PROPIOS	OTROS	
1. Ataduras legales	Infraestructura: Planificación Urbana	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón.	1.1. Obtener un instrumento que coadyuve en la toma de decisiones para propiciar un desarrollo integral del Cantón	Contar con un estudio técnico que respalde la propuesta de plan regulador de desarrollo urbano que se elabora en este municipio.	Estudio técnico ejecutado/estudio técnico programado.do	100%		Desarrollo Urbano	Arq. Luis Eduardo Araya Padilla	Dirección Técnica y Estudio III-4-16-02	Servicios No Personales, 1.258.905,34	Superávit específico	1.258.905,34		1.258.905,34
Falta de infraestructura pública adecuada que ofrezca un espacio recreativo idóneo para las comunidades del Cantón.	Infraestructura: Planificación Urbana	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón.	Dotar de espacios públicos recreativos a las comunidades del Cantón.	Construir la cancha multiuso de la localidad de San Antonio	Obra de la construida/obra programada	50% semestre 2003	50% semestre 2003	Desarrollo Urbano	Arq. Luis Eduardo Araya Padilla	Dirección Técnica y Estudio III-4-6-16	Obra por contrato 1.481.570,00	Superávit específico	1.481.570,00		1.481.570,00
															2.740.475,34

**Nota:** Ambos servicios fueron recibidos ya, pero está pendiente su cancelación por que ambos están en estudios, por problemas que se tuvieron con los proveedores.



RESUMEN PARA INTEGRAR PLAN - PRESUPUESTO

**MISIÓN:** La Municipalidad de Escazú es una institución pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la comunidad y de otras instituciones.

**VISIÓN:** La Municipalidad de Escazú será una institución pública con perfil empresarial y orientación social, reconocida como una organización eficiente, autónoma y honesta que garantice la calidad de vida de sus habitantes y la participación comunal, en igualdad y equidad de oportunidades.

**POLÍTICAS:** Para el año 2004 la Municipalidad contará con el Plan Regulador de Desarrollo Urbano, actualizado y aprobado y un programa para la optimización de la infraestructura pública priorizando la red vial, los sistemas de suministro de agua potable, de alcantarillado sanitario y los espacios públicos para el deporte y la recreación. Y

Los Concejos de Distrito y las Comisiones Mixtas Municipales serán los instrumentos priorizados de consulta de la Municipalidad para tomar decisiones, canalizar recursos y dar seguimiento a la ejecución del Plan de Desarrollo Cantonal. Y

La perspectiva de género debe ser un eje transversal de la gestión municipal que se considere y refleje en todas las acciones desarrolladas.

AÑO 2004  
PROGRAMA III INVERSIONES - LOCACIALIZACION DE PROPIEDADES MUNICIPALES

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL				ESTIMACION PRESUPUESTARIA						
RESULTADOS DEL DIAGNÓSTICO	ÁREA ESTRATÉGICA	OBJETIVO ESTRATÉGICO O GENERAL	OBJETIVO OPERATIVO O ESPECÍFICO	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACIÓN	RESPONSABLE		PARTIDA	RECURSOS			COSTO TOTAL POR META	
							UNIDAD	NOMBRE DEL RESPONSABLE		ORIGEN	PROPIOS	OTROS		
Asencia de un registro confiable y actualizado de las propiedades municipales y de uso público en Escazú	Infraestructura: Planificación Urbana	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	Generar una base de datos grafica y literal que contenga la información de todas las propiedades destinadas al uso publico dentro del Cantón de Escazú, con el fin de ejercer un control eficiente y efectivo sobre dichos inmuebles de tal forma que sean destinados al uso para el cual han sido generados	Contar con equipo de cómputo adquirido/equipo (tarjeta de video y monitor) apto para lograr el objetivo operativo planteado	Equipo adquirido/equipo programado	el equipo de adquirió en el segundo semestre del año 2003	Bienes Inmuebles y Desarrollo Urbano	Norman Aguilar y Gerald Villalobos	Programa III Maquinaria y equipo 51,000.00 colones	Superávit Especifico		51.000		51.000
												51.000		51.000

Nota: El equipo de cómputo se adquirió en el segundo semestre del año 2003, sin embargo no se canceló debido a que el proveedor no presentó la factura a tiempo.



MUNICIPALIDAD DE ESCAZU  
RESUMEN PARA INTEGRAR PLAN - PRESUPUESTO

MISIÓN: La Municipalidad de Ecazú es una institución pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la comunidad y de otras Instituciones.

VISIÓN: La Municipalidad de Ecazú será una institución pública con perfil empresarial y orientación social, reconocida como una organización eficiente, autónoma y honesta que garantice la calidad de vida de sus habitantes y la participación comunal, en igualdad y equidad de oportunidades.

POLÍTICAS: Para el año 2003 la Municipalidad contará con el Plan Regulador de Desarrollo Urbano, actualizado y aprobado y un programa para la optimización de la infraestructura pública priorizando la red vial, los sistemas de suministro de agua potable, de alcantarillado sanitario y los espacios públicos para el deporte y la recreación. Y

La formación académica, técnica y humana de la población ecacueña será una prioridad para la gestión municipal. Por lo tanto a partir del 2003 la Municipalidad contará con un plan para el mejoramiento de la calidad y oferta del sistema educativo, considerando las opciones de educación formal e informal. Y

Los Concejos de Distrito y las Comisiones Mixtas Municipales serán los instrumentos priorizados de consulta de la Municipalidad para tomar decisiones, canalizar recursos y dar seguimiento a la ejecución del Plan de Desarrollo Cantonal. Y  
La perspectiva de género debe ser un eje transversal de la gestión municipal que se considere y refleje en todas las acciones desarrolladas.

REVALIDACIÓN AÑO 2003  
PROGRAMA III INVERSIONES

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL				ESTIMACION PRESUPUESTARIA						
RESULTADOS DEL DIAGNÓSTICO	ÁREA ESTRATÉGICA	OBJETIVO GENERAL	OBJETIVO OPERATIVO O ESPECIFICO	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACION	RESPONSABLE UNIDAD	NOMBRE DEL RESPONSABLE	SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	ORIGEN	PROPIOS	OTROS	COSTO TOTAL POR META
Ausencia de mantenimiento a la Red Vial	Infraestructura: Red Vial.	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal y la superficie de los caminos con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	1. Mejorar los sistemas de drenaje municipal y la superficie de las calles mediante la construcción de obras públicas. 2. Garantizar un espacio adecuado para la práctica de deportes y recreación de la población de la Escuela República que se adecuen a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	1. Adquirir 2000 sacos de cemento para realizar obras de drenaje en la vía pública. 2. Suministrar materiales para la construcción de programados*100	Número sacos adquiridos/Número sacos programados*100	1 semestre adquisición total cemento	Obras Públicas	Sandra Blanco	Inversiones	Materiales Suministros \$4,729,630,50	y Superávit Específico	\$ 4,729,630,50		\$ 4,729,630,50
Ausencia de áreas comunes y de recreación en los centros de población	Infraestructura: Red de Recreación	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal para la práctica de deportes y recreación de la población de la Escuela República que se adecuen a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	1. Garantizar un espacio adecuado para la práctica de deportes y recreación de la población de la Escuela República que se adecuen a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	2. Suministrar materiales para la construcción de programados*100	metros cuadrados para la construcción de programados*100	1 semestre construcción total obra	Obras Públicas	Sandra Blanco	Inversiones	Materiales suministros \$9,947,070	y Superávit Específico	\$ 9,947,070,00		\$ 9,947,070,00



Ausencia de Infraestructura: mantenimiento a la Red Vial.	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	Garantizar la seguridad de los peatones mediante la construcción de aceras y la construcción de procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	3. Concluir proceso de contratación administrativa	Número solicitudes realizadas/Número de solicitudes programadas*100	I semestre tramitadas	Obras Públicas	Sandra Blanco	Inversiones	III-1-6-6-58 333.321	*Superávit Específico	€ 333.321,00
Ausencia de Infraestructura: mantenimiento a la Red Vial.	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	4. Garantizar la circulación de las de cunetas y aguas por caños, cunetas o sistemas de alcantarillado	4. Limpiar y conformar 15 km de cunetas	Número kilómetros limpios y conformados/Número kilómetros programados*100	I semestre y conformación total	Obras Públicas	Sandra Blanco	Inversiones	Contrato €8.030.000	Superávit Específico	€ 8.030.000,00
Ausencia de Infraestructura: mantenimiento a la Red Vial.	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	5. Garantizar que el agua se conduzca mediante tubería a un cauce	5. Colocar 250 m de tubería en el cantón	Número metros tubería colocados/Número metros programados*100	I semestre colocación tubería	Obras Públicas	Sandra Blanco	Inversiones	Contrato €23.873.500	Superávit Específico	€ 23.873.500,00
Ausencia de Infraestructura: mantenimiento a la Red Vial.	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	6. Garantizar que las calles estén señaladas y adecuadamente para seguridad de vehículos y peatones.	6. Señalar 10 kilómetros de calles en el cantón	Número kilómetros señalizados/Número kilómetros programados*100	I semestre señalización total	Obras Públicas	Sandra Blanco	Inversiones	Obra por administración €3.920.600	Superávit Específico	€ 3.920.600,00

Ausencia de Infraestructura: mantenimiento a la Red Vial.	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	7. Realizar mejoras a puentes menores, barandas, bastiones, losas	Construir mejoras a puentes del cantón	Número de puentes mejorados/Número de puentes mejorados programados*100	I semestre total mejoras	Obras Públicas	Sandra Blanco	Inversiones	Contrato \$308,000	Superávit Específico	\$ 308,000.00	\$ 308,000.00
Ausencia de Infraestructura: mantenimiento a la Red Vial.	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	8. Garantizar que se de agua potable en la calle Matapalo de Guachipelin	Colocar 180 m de tubería en la calle Matapalo de Guachipelin	Número de metros colocados/Número de metros colocados programados*100	I semestre total colocación tubería	Obras Públicas	Sandra Blanco	Inversiones	Contrato \$1,288,750	Superávit Específico	\$ 1,288,750.00	\$ 1,288,750.00
Ausencia de áreas comunes y de recreación en los centros de población	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	9. Proveer un espacio adecuado para esparcimiento comunal en la Urbanización Avellana	Construir cancha multiuso de 480 metros cuadrados	Número de metros cuadrados construidos/m2 construidos programados*100	I semestre total construcción obra	Obras Públicas	Sandra Blanco	Inversiones	Contrato \$1,763,954	Superávit Específico	\$ 1,763,954.00	\$ 1,763,954.00
Ausencia de áreas comunes y de recreación en los centros de población	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón	10. Proveer un espacio adecuado para esparcimiento comunal, Salón Comunal de la Urbanización La Paz.	Concluir 274 metros cuadrados a construir o m2 construidos programados*100	Número de metros cuadrados construidos/m2 construidos programados*100	I semestre total conclusión obra	Obras Públicas	Sandra Blanco	Inversiones	Contrato \$5,453,590	Superávit Específico	\$ 5,453,590.00	\$ 5,453,590.00



Ausencia de áreas comunes y de recreo en los centros de población	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo sostenible del cantón	11. Proveer un espacio para el servicio comunal y donde se ubique la Estación de Bomberos y luego que se utilice como mini-gimnasio	11. Construir una planta de construcción	Número de metros cuadrados construidos / Número de programas * 100	I semestre construcción total m2 obra	Obras Públicas	Sandra Blanco	Inversiones	Contrato \$656,250	Supervivir Específico	\$ 656.250,00	\$ 656.250,00
Ausencia de áreas comunes y de recreo en los centros de población	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo sostenible del cantón	12. Garantizar un ambiente sano a la población y un estudio de la población de 550 de estudiantes	12. Construir una planta de construcción para programada	Número de metros cuadrados construidos / Número de programas * 100	I semestre construcción planta	Obras Públicas	Sandra Blanco	Inversiones	Contrato \$1.970.000	Supervivir Específico	\$ 1.970.000,00	\$ 1.970.000,00
Ausencia de Mantenimiento real Vial	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo sostenible del cantón	13. Garantizar la seguridad de los peatones y conductores por las mejoras de los puentes y las estructuras a los puentes sobre la Quebrada Yeguas en la Calle Azofeifa para garantizar la circulación vehicular y el paso seguro de peatones.	13. Ampliar el Río / mejoras programada / Meta mejorada x 100	Mejoras alcanzadas / haber realizado las mejoras y ampliación del puente.	I semestre 2004	Obras Públicas	Sandra Blanco	Ley de simplificación tributaria	Obras por contrato \$16.531.434,00	Supervivir Específico ley de simplificación y eficiencia tributaria	\$ 16.531.434,00	\$ 16.531.434,00
											\$ 78.806.099,50	\$ 78.806.099,50



MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ  
RESUMEN PARA INTEGRAR PLAN - PRESUPUESTO

MISIÓN: La Municipalidad de Escazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de otras organizaciones

VISIÓN: La Municipalidad de Escazú será una institución pública con perfil empresarial y orientación social, reconocida como una organización eficiente, autónoma y honesta que garantiza la calidad de vida de sus habitantes y la participación comunal, en igualdad y equidad de oportunidad

Política: Los Concejos de Distrito y las Comisiones Mixtas Municipales serán los instrumentos priorizados de consulta de la Municipalidad para tomar decisiones, canalizar recursos y dar seguimiento a la ejecución del plan de desarrollo cantonal.

AÑO: 2004  
PROGRAMA: III INVERSIONES

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL				ESTIMACION PRESUPUESTARIA					
RESULTADOS DEL DIAGNOSTICO	AREA ESTRATEGICA	OBJETIVOS ESTRATEGICOS O GENERALES	OBJETIVOS OPERATIVOS O ESPECIFICOS	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACIÓN	RESPONSABLE		SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	RECURSOS		COSTO TOTAL POR META
							UNIDAD	NOMBRE RESPONSABLE			ORIGEN	PROPIOS	
Falta de mayor organización del trabajo y ataduras legales	Reforma Administrativa Municipal	1.1.'Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles que se adecuen permanentemente a las necesidades del desarrollo local sostenible del cantón.	adquirir software para automatizar la gestión de cobro municipal	Para el primer trimestre 2004 haber adquirido el software para el desarrollo del socket para el cobro de impuestos municipales a nivel nacional a través de entidades bancarias estatales.	software adquirido/ software programado	1 trimestre 2004 operar con el software contratado	Dir. Financiera Administrativa	Licda. Bernardita Jiménez	Inversiones	III-4- 3624797,70.	4 Sup. Especifico	63.624.797,70	63.624.797,70
													63.624.797,70

MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ  
RESUMEN PARA INTEGRAR PLAN - PRESUPUESTO

MISIÓN: La Municipalidad de Escazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de ot

VISIÓN: La Municipalidad de Escazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de otras Organizaciones.

Política: Los Concejos de Distrito y las comisiones mixtas municipales serán los instrumentos priorizados de consulta de la Municipalidad para tomar decisiones, canalizar recursos y dar seguimiento a la ejecución del plan de desarrollo cantonal.

AÑO: 2004  
PROGRAMA: III INVERSIONES

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL				ESTIMACION PRESUPUESTARIA						
RESULTADOS DEL DIAGNOSTICO	AREA ESTRATEGICA	OBJETIVOS ESTRATEGICOS O GENERALES	OBJETIVOS OPERATIVOS O ESPECIFICOS	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACIÓN	RESPONSABLE		SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	RECURSOS			
							UNIDAD	NOMBRE RESPONSABLE			ORIGEN	PROPIOS	OTROS	
1.'Ausencia programa de atención a los diferentes sectores del Cantón.	Política Social: Participación ciudadana.	Definir una estrategia de apertura a la participación de los actores locales en la gestión municipal, liderando la ejecución del Plan de Desarrollo Cantonal.	1.2 Brindar asistencia y logística a proyectos incorporados al Programa de Ayudas Comunes (III), y Comunes (III), y Mantenimiento de áreas y parques comunales.	1.2.1.Ejecutar el 100% de los saldos para estos programas (568.386,6).	1.2.1.Meta alcanzada /meta fijada X 100. (Eficacia).	En el segundo semestre del 2003 se adquirió los productos para los cuales estaban destinados esos recursos.	Planificación: Concejos Distrito	Nereyda Azofeifa Rivas y Ronald Rodríguez Mena	Inversiones	Servicios No Personales 568.386,6	Superávit específico	568.386,60		568.386,60
														0,00
Nota: Esta compra del Programa de Ayudas Comunes (III) ya se efectuó, pero no se ha cancelado debido a que el proveedor no presentó la factura a tiempo.												568.386,60		568.386,60



**MISIÓN:** La Municipalidad de Escazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de otras instituciones

**VISIÓN:** La Municipalidad de Escazú será una institución pública con perfil empresarial y orientación social, reconocida como una organización eficiente, autónoma y honesta que garantiza la calidad de vida de sus habitantes y la participación comunal, en igualdad y equidad de oportunidades

**Política:** Los Concejos de Distrito y las Comisiones Mixtas Municipales serán los instrumentos priorizados de consulta de la Municipalidad para tomar decisiones, canalizar recursos y dar seguimiento a la ejecución del plan de desarrollo cantonal.

**AÑO: 2004**  
**PROGRAMA: III INVERSIONES**

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL					ESTIMACION PRESUPUESTARIA										
RESULTADOS DEL DIAGNOSTICO	AREA ESTRATEGICA	OBJETIVOS ESTRATEGICOS O GENERALES	OBJETIVOS OPERATIVOS O ESPECIFICOS	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACIÓ N	RESPONSABLE		SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	RECURSOS			COSTO TOTAL POR META					
							UNIDAD	NOMBRE RESPONSABLE			ORIGEN	PROPIOS	OTROS						
Ausencia de un Plan Integral de atención para las personas con alguna discapacidad.	Política Social; Apoyo al Sistema de Educación.	Consolidar una estructura ágil de gestión municipal con métodos y procedimientos de trabajo flexibles para las personas que se adecuen a las necesidades permanentemente del desarrollo local sostenible del cantón.	Aplicar parte del contenido de la Ley 7600 de Igualdad de Oportunidades para las personas con discapacidad en Costa Rica.	Brindar el servicio de la de microbus a 27 de estudiantes, durante el mes de diciembre 2003.	Tiempo de servicio brindado/ tiempo de servicio de microbus programado	Segundo semestre 2003	Contraloría Servicios	de Lic. Mario Porras	Inversiones	III-04-03-02 Servicios no personales 333.333,30	Superávit Específico.	333333,3		€ 333.333,30					
Nota: Este servicio ya se recibió en el segundo semestre 2003, pero no se ha cancelado debido a que el proveedor no presentó la factura a tiempo.																			
																		TOTAL III	€ 333.333,30
																			€ 86.124.092,44

**Nota:** Este servicio ya se recibió en el segundo semestre 2003, pero no se ha cancelado debido a que el proveedor no presentó la factura a tiempo.



MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ  
RESUMEN PARA INTEGRAR PLAN - PRESUPUESTO

**MISSION:** La Municipalidad de Ecazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de ot

**VISION:** La Municipalidad de Ecazú es una Institución Pública que promueve el Desarrollo Social, Cultural y Económico a través de la prestación y ejecución eficiente y ética de los servicios y proyectos locales con la participación de la Comunidad y de otras Organizaciones.

**Política:** Los Concejos de Distrito y las comisiones mixtas municipales serán los instrumentos priorizados de consulta de la Municipalidad para tomar decisiones, canalizar recursos y dar seguimiento a la ejecución del plan de desarrollo cantonal.

AÑO: 2004  
PROGRAMA: IV PARTIDAS ESPECIFICAS

PLAN DESARROLLO CANTONAL				PLAN OPERATIVO ANUAL					ESTIMACION PRESUPUESTARIA						
RESULTADOS DEL DIAGNOSTICO	AREA ESTRATEGICA	OBJETIVOS ESTRATEGICOS O GENERALES	OBJETIVOS OPERATIVOS O ESPECIFICOS	METAS CUANTIFICADAS	INDICADOR	PROGRAMACIÓN	RESPONSABLE		SERVICIO / PROYECTO	PARTIDA	RECURSOS		COSTO TOTAL POR META		
							UNIDAD	NOMBRE RESPONSABLE			ORIGEN	PROPIOS		OTROS	
1.-Ausencia programa de atención a los diferentes sectores del Cantón.	Política Social: Participación ciudadana.	Definir una estrategia de apertura a la participación de los actores locales en la gestión municipal, liderando la ejecución del Plan de Desarrollo Cantonal.	1.1.Fortalecer los espacios de participación y toma de decisiones, a través del esfuerzo mancomunado de la Municipalidad de Escazú y de las diferentes instituciones con relación directa en la comunidad Escazuceña.	1.1.1Ejecutar en un 100% la partida específica (3.095.934,26), destinada al Parque de Escazú Centro al finalizar el primer trimestre del 2004.	1.1.1.1.Meta alcanzada /Meta fijada X100. (Eficacia).	En el primer semestre haber utilizado el total de los recursos.	Planificación: Consejos Distrito	Nereyda Azofeifa Rivas y Ronald Rodríguez Mena	Gastos de Administración	Partida Especifica 3.095.934,26	Partida Especifica	3.095.934,26	3.095.934,26		

TOTAL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO      ₡110.708.498,54



## INDICADORES DE GESTIÓN

<b>Nombre del indicador</b>	<b>Meta Propuesta</b>		
	I semestre	II semestre	Total
Cumplimiento de metas	51 <sup>1</sup>	212 <sup>2</sup>	263 <sup>3</sup>
Relación del pendiente de cobro con respecto a los ingresos propios	17,00%	11.63%	28.63% <sup>4</sup>
Gestión de cobro integral (período actual y anteriores)	60,00%	20,00%	80,00%
Eficiencia en la recaudación de los ingresos propios	60,00%	40,00%	100,00%
Eficiencia en la utilización de los recursos	30%	60%	90,00%
Límite de Gastos administrativos	11,00%	22,00%	33,00%
Coeficiente de inversión	7,00%	20,00%	27,00%
Eficacia en el cumplimiento de las metas programadas con recursos de la Ley 8114	1	4	5

<sup>1</sup> De estas cincuenta y una metas, tres corresponden a metas del año 2003, que están en el primer presupuesto extraordinario, es decir, que fueron bienes o servicios que se recibieron y no se cancelaron antes del 31 de diciembre del 2003. dado que las facturas no fueron presentadas a tiempo por el proveedor.

<sup>2</sup> De las docientas doce metas, cinco corresponden a metas del año 2003. que están en el primer presupuesto extraordinario, es decir, que fueron bienes o servicios que se recibieron y no se cancelaron antes del 31 de diciembre del 2003. dado que las facturas no fueron presentadas a tiempo por el proveedor.

Ademas, es importante mencionar que de estas docientas doce metas, que representan un 80.5% del total de las metas que son docientas sesenta y tres, ciento setenta y cinco (82.5% en relación con las 212) son metas que si bien se comienzan a ejecutar desde el primer semestre, no es sino, hasta el segundo semestre, en que se terminarán de ejecutar. Por lo cual se contabilizaron en el segundo semestre, observándose un recargo de ejecución de metas para ese semestre.

<sup>3</sup> De esas docientas sesenta y tres metas, doscientas cuarenta y dos corresponden al presupuesto ordinario 2004, treinta y una al primer presupuesto extraordinario 2004 y las restantes veintin metas a la primera modificación externa 2004. Con lo que se está actualizando este cuadro de indicadores, con los tres documentos presupuestarios que se han presentado durante este año.

<sup>4</sup> Estos datos son al 31 de diciembre del 2003.

<b>Nombre del indicador</b>	<b>Meta Propuesta</b>		
	<b>I semestre</b>	<b>II semestre</b>	<b>Total</b>
Eficiencia en el cumplimiento de las metas programadas con recursos de la Ley 8114	¢16.531.434,00	¢45.198.355,00	¢61.729,789,00 141 PP 610 10 20 50
Eficacia en el cumplimiento de las metas programadas con recursos de partidas específicas	1		1
Eficiencia en el cumplimiento de las metas programadas con recursos de partidas específicas	¢3.095.934,26		¢3.095.934,26





**DEPARTAMENTO DE ASUNTOS JURÍDICOS**  
**AJ-246-04**

030

18 de marzo de 2004

**Señores**  
**Concejo Municipal**  
**Presente**

Estimados señores:

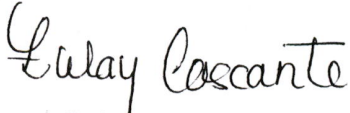
Les traslado copia del expediente del señor Ildefonso Cruz Chicas Rodríguez, a fin de que se sirvan conocer el recurso de apelación con nulidad concomitante interpuesto en contra de la resolución DAME-008-04 de las diez horas cuarenta minutos del día veintiocho de enero del año dos mil cuatro.

Sin otro particular,

  
**Licda. Claudia Bolaños Salazar**  
**Departamento de Asuntos Jurídicos**

\* MUNICIPALIDAD DE ESCAZU \*

**SECRETARIA**

  
18/03/04



**Comité Cantonal de Deportes y Recreación de Escazú**

Telefax 289-9432 Apartado 1400-1250 Escazú, San José, Costa Rica

Email: [comitededeportes@racsa.co.cr](mailto:comitededeportes@racsa.co.cr)

Escazú, 16 de Marzo del 2004

**OFICIO C.C.D.R. 102-04**

Señores  
Concejo Municipal  
Municipalidad de Escazú

Estimados Señores (as):

Para su conocimiento y fines consiguientes el Comité Cantonal de Deportes y Recreación de Escazú les remite los siguientes reglamentos:

**REGLAMENTO DE COMPETICIÓN Y DISCIPLINARIO PARA TORNEOS DEL CANTÓN DE ESCAZÚ** aprobado en Sesión Ordinaria #26 del cuatro de marzo del 2004.

**REGLAMENTO PARA LA ADMINISTRACIÓN Y USO DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS DEL CANTÓN DE ESCAZÚ, DE FUNCIONAMIENTO DE LAS COMISIONES, COMITÉS COMUNALES, AGRUPACIONES DEPORTIVAS, ATLETAS Y DISCIPLINARIO** aprobado en Sesión Ordinaria #179, celebrada el día lunes 23 de febrero del dos mil cuatro.

Sin más por el momento se despide.

Paulo Morales Muñoz  
Gerente Deportivo



c.c: Marco A. Segura Seco, Alcalde Municipal  
Archivo



**Municipalidad de Escazú-Secretaría Municipal**

17 de marzo, 2004.

**SMI-141-04**

**Señores**

**Miembros del Concejo Municipal**

**Presente.**

**Estimados señores:**

Según nota del Auditor Interno A.I. 022-2004 del 10 de marzo, que se trasladó a la Secretaría en la sesión ordinaria 98 del 15 de marzo, 2004, les informo que el martes 16 de marzo, dediqué el tiempo para poner al día las actas en el libro legal, las cuales estaban pendientes desde el mes de octubre del año anterior. A la fecha se encuentra impresa y legalizada por la Auditoría Interna la última acta aprobada por el Concejo Municipal que es la número 136-04.

Sin más por el momento y agradeciendo consideren cualquier atraso en otra obligación de la oficina, ya que me consumió un día completo poner al día esas actas en los libros.

**Atentamente,**



**Aurora Hernández Arias**  
**Secretaria Municipal a.i.**



Ah

C: Archivo



# AUDITORÍA MUNICIPAL

## Municipalidad de Escazú

A.I. 025-2004  
16 de marzo de 2004

**Señores**

**Concejo de Distrito de San Rafael de Escazú**

Estimadas (os) señoras (es):      **Asunto: Solicitud de investigación de patentes referente a nota del 25 de febrero de 2004.**

Con respecto a nota del 25 de febrero de 2004 en la que nos solicita una investigación sobre patentes, cabe destacar que lo que ustedes mencionan como hechos denunciados públicamente, corresponde a un informe rendido por el Departamento Legal ante el Concejo a solicitud del Alcalde Municipal, esta Auditoría se permite indicar lo siguiente: de acuerdo a denuncia penal formulada por esta Municipalidad ante la Fiscalía de Delitos Económicos, Corrupción y Tributarios del Ministerio Público (sumaria 03-1027-042-pe) existen 2 causas penales, una por presuntas patentes adjudicadas sin remate y la otra por aparente duplicación de patentes. Ambos casos están siendo investigados por la mencionada Fiscalía, sin que a la fecha se tenga conocimiento que se hayan elevado a juicio.

Por lo tanto, es criterio de esta Auditoría que mientras no exista un fallo judicial, nosotros no procederemos a realizar una investigación, como la que ustedes han solicitado por medio de la nota antes citada.

Consideramos que al estar en manos de la Fiscalía, nosotros no debemos intervenir porque eso significaría una invasión de competencias.

Le recordamos que según el artículo 173 de la Ley General de Administración Pública, la solicitud de anulación de patentes debería plantearse eventualmente ante el Concejo Municipal.

Atentamente,

Lic. Álvaro Chavarría Volio. MBA.  
**Auditor Municipal.**



C: Concejo Municipal ✓  
Lic. Marco A. Segura Seco. Alcalde Municipal.  
Lic. Luis López Chavarría. C.G.R.



Escazú, 23 de Febrero del 2004

Señores  
Concejo Municipal  
Municipalidad de Escazú  
Presente

Estimados señores:

La Asociación de Ayuda y Orientación a la Mujer y Familia de San Antonio de Escazú, "ASOFAMISAE", cédula jurídica número tres-cero cero dos – dos cientos cuarenta y seis mil sesenta y uno; representada para estos efectos por su representante legal la señora Carmen Rosales Rosales; cédula cinco – ciento diez – ochocientos seis, vecina de San Antonio de Escazú, desea agradecer el apoyo brindado a la Asociación y felicitarlos por la valiosa labor durante éste corto tiempo de desempeño.

Además desea solicitar al Consejo la incorporación del Licenciado Marvin Chamorro, al Comité Cantonal de Deportes y Recreación de Escazú. Esto debido a la gran colaboración e interés del señor Chamorro con la Asociación y con las diferentes actividades que son desarrolladas en pro de mejorar la calidad de vida del Escazuceños.

Atentamente,

  
Carmen Rosales Rosales  
Representante legal

Asociación de Orientación  
y Formación a la Mujer  
y Familia de  
San Antonio de Escazú

Cc: Archivo



PE-156-04/FCS

[www.ifam.go.cr](http://www.ifam.go.cr)

Moravia 11 de Marzo 2004

Señor  
Marco Segura Seco, Alcalde  
Municipalidad de Escazú  
Presente

\* MUNICIPALIDAD DE ESCAZU \*  
**SECRETARIA**

22103104

Estimado Alcalde ( sa ):

En relación con el proyecto *Plan Nacional de Desarrollo Urbano de La Gran Área Metropolitana*, que se viene realizando en coordinación con la Secretaría Técnica del PNDU, respetuosamente le informo que el IFAM es el responsable ante la Secretaría Técnica de colaborar en la recopilación de la información relacionada con los Planes Reguladores y el Catastro Municipal.

En este sentido le manifiesto que esta información tenemos que entregarla a más tardar al 25 de marzo de 2004, por lo tanto le ruego asignar a la persona responsable de suministrar y compilar estos datos .

Se le adjunta el machote para recopilar la información requerida, tanto en Catastro Municipal como en Planes Reguladores, se requiere además el organigrama municipal vigente, para mayor información por favor puede recurrir a los señores Luis Diego Cañas Pinto y Fernando Cambronero Salas en la sección de Administración Tributaria o con el señor Alvaro Solís Vega de la sección de Desarrollo Local.

Sin otro particular y con la mejor disposición de contribuir con esa Municipalidad, suscribe.

Atentamente,

Lic. Juan José Echeverría Alfaro  
Presidente Ejecutivo



Dirección Ejecutiva  
Dirección de Gestión Municipal  
Sección de Administración Tributaria



Concejo  
Secretaría Técnica Plan Nacional de Desarrollo  
Cronológico





### Catastros Municipales.Marzo 2004.

Municipalidad.	Cobertura(1)	# de fincas	# derechos.	Software	# emp. Catas.	equipo disponible	en red ?

(1) Se pedirá por distritos.

### Planes Reguladores.Marzo 2004

Municipalidad.	Cobertura (2)	Aprobado fecha	estado de avance	Software	# empleados.	equipo disponible	en red ?

(2) Se pedirá por distritos o cantón.


**MINISTERIO SEGURIDAD PUBLICA**

Policía de Proximidad de Escazú

Tele Fax 228 12 74



Oficio # 334 04 D 2

Escazú/ Viernes 19 de marzo del año 2. 004


**Licenciado**
**MARCO ANTONIO SEGURA SECO**
**Alcalde Municipal de Escazú**

S. O.

Estimado Licenciado:

Reciba por medio de la presente un cordial saludo y a la vez me permito comunicarle que en fecha del 12 de marzo del año en curso, asignaron a nuestra Unidad Policial un total de Ocho Oficiales más, los cuales se graduaron del Curso # 20 de la Carrera Profesional.

No omito manifestar, que los mismos quedan al Servicio de la Comunidad en funciones de Vigilancia y Seguridad.

Sin más que agregar me suscribo de Usted, Atentamente,

**POLICIA DE PROXIMIDAD DE ESCAZU,**
*Original  
Firmado*

Carlos Alvarado Cerdas


**Intendente de Policía Carlos Alvarado Cerdas**  
**Jefe de Puesto**

C.c. Consejo Municipal

Delta 02

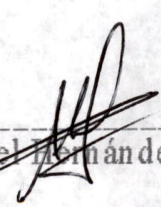


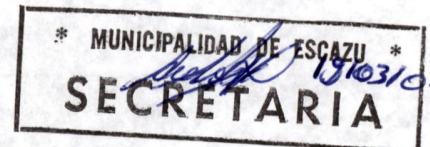
Bebedero de Escazú, 19 de Marzo de 2004

Srs. Concejo Municipal  
Municipalidad de Escazú  
S.O.

Estimados señores:

Por este medio les comunico que en vista de que las siguientes miembros de la Junta de Educación de nuestra escuela, Srta. Marta Emilia Torres Mena, Céd. 1-1103-127 quién ocupó el puesto de secretaria y la Sra. Xinia Calvo Salazar, céd. 6-215-765 quien ocupó el puesto de vocal I, no se han presentado a las últimas cinco reuniones, por lo que de acuerdo al reglamento de Juntas de Educación, deben ser sustituidas. Se adjuntan las dos ternas propuestas para tal efecto. Atte,

  
Msc. Manuel Hernández Alvarado  
Director  
Escuela David Marín Hidalgo  
Código 50-307



cc. arch.

35758 46

Ministerio de Educación Pública  
Dirección Regional de San José  
Circuito 08  
Escuela David Marín

039

EDM-190304 Viernes 19 de marzo del 2004

Srs. Concejo Municipal  
Municipalidad de Escazú  
S.M.

Estimados señores:

Les saludo muy cordialmente y a la vez, aprovecho para enviarles ternas para el nombramiento de Miembros de la Junta de Educación de la Escuela David Marín Hidalgo que nos hacen falta.

**TERNA No. 1**

1- Sonia	Marín	León	céd.	1-542-302
2- Rubén	Montoya	López	céd.	1-831-539
3- Marco	Marín	León	céd.	1-624-471

**TERNA No.2**

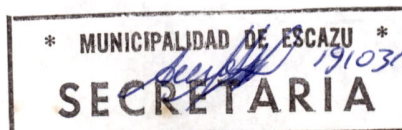
1- Francisco	Arias	Gómez	céd.	1-907-089
2- Blanca	Arias	Villalobos	céd.	1-040-011
3- Antonio	Marín	Sandí	céd.	1-673-212

Con el respeto que ustedes se merecen, les ruego nombrar a las personas que encabezan las dos ternas, ya que, son colaboradores incondicionales con nuestra escuela. Además, necesitamos que se le dé trámite lo más pronto posible a estos nombramientos, ya que, necesitamos con urgencia efectuar los pagos de la cocinera y otros que son de suma urgencia. Atte,

Msc. Manuel Hernández Alvarado  
Director  
Escuela David Marín Hidalgo  
Código 50-0307

cc.arch.

Msc. Roberto Calderón Alfaro  
Asesor supervisor  
Circuito 08





Concejo

040

## Asociación de Vecinos Barrio Los Laureles

San José, 16 de marzo del 2004.



COPIA

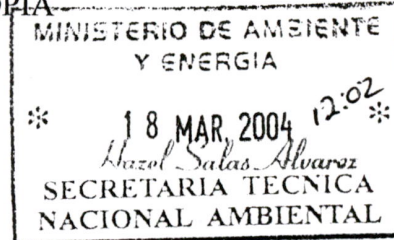
Señor

Biól. Eduardo Madrigal

Secretario General

Secretaría Técnica Ambiental Nacional

Presente.-



**REFERENCIA: Proyecto Trejos Montealegre IV Etapa.  
Expediente No.850-2002-SETENA.**

Estimado señor:

Sirva la presente para saludarlo, a la vez como potencial parte perjudicada directamente, deseamos por este medio dar nuestras observaciones al estudio de impacto ambiental, presentado por la empresa Geostec S.A., para la cuarta etapa de la Urbanización Trejos Montealegre, expediente No. 850-2002-SETENA:

### 1. CONTAMINACION SONICA:

Este aparte nos debe considerar y garantizar la mitigación de ruidos de manera eficiente, garantizando que los diferentes equipos de plantas de emergencia, equipos de aire acondicionado y de refrigeración estén alejados de las zonas residenciales y además cumplan como mínimo con lo que dispone el Reglamento de Construcciones en su artículo ARTICULO X.14.-, con relación a su construcción y confinamiento.

Como ejemplo la construcción de Office Depot, sí cumplió con este renglón, contrario con el Hospital Cima, donde por no cumplir con dicha legislación, a la fecha nuestra Comunidad todavía está esperando se cumpla con lo que establece la norma establecida para niveles máximos de ruido. (Se han realizado cinco mediciones de ruido por parte del Ministerio de Salud en un período de cuatro años).

Nuestra mayor preocupación de lo anterior, es que la empresa Geostec S.A., la cual gestionó en su momento el Estudio de Impacto Ambiental del Hospital Cima, es la misma que ahora presenta la solicitud de aprobación de dicho Estudio para este proyecto.

## *Asociación de Vecinos Barrio Los Laureles*

---

### 2. CONTAMINACION VISUAL:

Consideramos imprescindible se exija un balance arquitectónico en las fachadas sur del proyecto y además se exija la colocación de una barrera de árboles nativos de un mínimo de dos metros de altura, de tal forma tapen completamente la visibilidad de nuestro Barrio para con el proyecto. Esta medida debe tener como requisito la presentación de un plano de sitio establecido, y ser distribuido una vez aprobado a la Municipalidad y a nuestra Asociación, de tal forma velemos por su cumplimiento. El Hospital Cima, vecino norte de nuestra Urbanización carece de esta condición.

### 3. CONTAMINACION POR POLVO y RUIDO DURANTE EL PROCESO DE CONSTRUCCION:

Con relación al ruido por construcción debe ser regulado de tal forma garantice a nuestra Comunidad, un horario de trabajos que no moleste con la tranquilidad de las familias, en especial se evite trabajar los días sábados, domingos y feriados.

Con relación al polvo se debe implantar un plan sostenido y eficiente de riego, como el descrito en el punto 9- del escrito enviado a ustedes por parte de la Municipalidad de Escazú, el pasado 03 de marzo, tanto para el sitio de construcción como también para sus alrededores. Además debe exigirse que las vagonetas y camiones que salen del sitio de la construcción lleven su toldo de ley de manera adecuada y que además sus llantas salgan sin barro, de tal forma no se traslade y no ensucien las calles adyacentes, pues esta situación ya ha provocado accidentes de tránsito, aparte de fomentar e incrementar la contaminación por polvo.

### 4. ESTABILIDAD DEL TALUD SUR:

Este aparte debe de condicionarse de manera rigurosa, para que no sucedan situaciones como la del Hipermás de Escazú, aparte de lo que sucede con el talud sur del Hospital Cima el cual a la fecha presenta agrietamientos en diferentes partes de su talud, los cuales a la fecha no han sido reparados.

Deben de exigirse retiros de construcción que garanticen la estabilidad natural del talud, y además se prohíba la colocación de materiales sobrantes, durante el periodo de construcción, cerca y/o sobre de los taludes.



## ***Asociación de Vecinos Barrio Los Laureles***

---

Sin otro particular, esperando se incorporen nuestras observaciones como requisito a dicho Estudio de Impacto Ambiental y a la vez nos eviten realizar esfuerzos con otras instancias, le agradecemos la atención a la presente.

Atentamente,



**Ing. Melzi Feoli Gutiérrez**

**Presidente**

**Asociación de Vecinos Barrio Los Laureles**

Con Copia:

- Concejo Municipal de Escazú
- Lic. Marco Segura. Alcalde M. Escazú
- Geól. Michelle Arias. Cont. Ambiental. M. Escazú.
- Ing. Luis Rodríguez. Contralor Ambiental. M. Escazú
- Ing. Luis Araya. Jefe Dpto Desarrollo Urbano. M. Escazú.
- Sra. Carmen Jiménez. Pdte Asociación Vecinos Trejos Montealegre.
- Sra. Yolanda Chamberlain. Defensoría de los Habitantes.
- Lic. Gloria Navas. Asesora Legal Asoc. Barrio Los Laureles
- Asociación.



18 de marzo de 2004

Señores  
Concejo Municipal de Escazú  
Presente.

Estimados señores:

Reciban un cordial saludo de parte de la Junta Administrativa y la Dirección del Liceo de Escazú.

Nos permitimos hacerles entrega de la invitación a la inauguración de las nuevas instalaciones del Liceo.

A blue ink signature, appearing to be 'C. Quesada', written over a circular stamp.

M Sc. Carmen Quesada Vásquez  
Directora





2004

INVITACION



LICEO DE ESCAZÚ

El personal y la Junta Administrativa del Liceo de Escazú le invita a la gran inauguración del Área Administrativa, las tres aulas del Prevocacional y la Biblioteca.

Día: Viernes 26 de marzo del 2004

Hora: 9 a.m.

Lugar: Gimnasio del Liceo de Escazú

## PROGRAMA

- Entrada de los invitados especiales
- Entrada de la Bandera Nacional
- Canto del Himno Nacional
- Palabras de la MSc Carmen Quesada Vásquez, Directora del Liceo de Escazú
- Palabras del Dr Gonzalo Azúa Córdova, Presidente de la Junta Administrativa
- Presentación Artística "Grupo floclor: Orgullosamente Ticos"
- Palabras del Lic Marcos Segura Seco, Alcalde Municipal de Escazú
- Canto del Himno del Liceo
- Salida de la Bandera Nacional
- Salida de los invitados
- Corta de la cinta

Maestro de Ceremonia  
Prof. Juan José Villalobos



Acuerdo 149-04  
Ord 99 Acta 141

22/03/04.

045

**BORRADOR DE****ACUERDO MUNICIPAL DE APOYO AL PROYECTO PLAN GAM.**

El Concejo Municipal de ----, en sesión ordinaria N° ----, celebrada a las --:-- horas del --- de --- dos mil tres, tomando en cuenta:

- a) Que la poca planificación urbana aplicada en el nivel metropolitano y cantonal ha generado una gran cantidad de problemas urbanos tanto de nivel local como de nivel regional, los cuales se han convertido en una necesidad sentida por parte de sus habitantes.
- b) Que la mejor manera de resolver los problemas de planificación urbana y mejorar la condición de la región, es el establecimiento de políticas intermunicipales comunes, que vengán junto con políticas coordinadas con el Gobierno Central a solucionar la situación existente.
- c) Que el principio de autonomía municipal se reafirma para el proceso de planificación urbana, permitiendo el establecimiento de convenios intermunicipales como el que podría establecerse a través de la creación de una Federación de Municipalidades de San José.

Por lo tanto acuerda:

- Respalidar las actividades de la Municipalidad en conjunto con las otras municipalidades del área metropolitana de San José para promover e impulsar el Plan GAM junto con el Gobierno de la República a través del Consejo Nacional de Planificación Urbana.
- Apoyar las gestiones que realiza actualmente la Secretaría Técnica del Plan Nacional de Desarrollo Urbano para lograr la puesta en práctica de un proceso de planificación urbana en forma coordinada (Estado-Municipios) dirigido al área metropolitana de San José, por considerarlo de importancia para el desarrollo integral de la Municipalidad, así como una forma de fortalecer la unión de las municipalidades que componen el área metropolitana de San José, la cual integra a los municipios de: San José, San Pedro de Montes de Oca, Juan Vázquez de Coronado, Moravia, Goicoechea, Tibás, Santa Ana, Mora, Escazú, Alajuelita, Desamparados, Curridabat y La Unión, esta última perteneciente a Cartago, no obstante forma parte funcional del AMSJ.
- Revalidar la participación de la Municipalidad en la puesta en práctica del Plan GAM, a través de los medios correspondientes y con las personas adecuadas, de forma tal que su participación garantice el éxito del proceso y resguarde la autonomía de la Municipalidad en los resultados que por medio de éste se obtengan.



17 de marzo de 2004

Señor  
Manuel Sandí Solís  
Secretario Municipal  
Presente

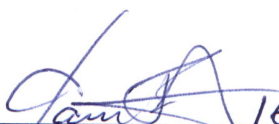
Estimado Señor

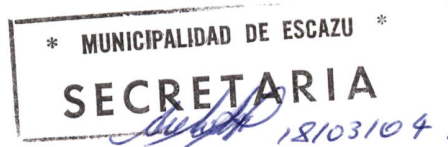
Reciba un cordial saludo, a la vez comunicarle que el Comité Calle Bernabé León, recibe la renuncia de la tesorera señora Cecilia Mata Peñaranda con cédula 3-188-672 con fecha del 12 de enero del 2004.

Por tal motivo tomamos un acuerdo en Junta Directiva proponer a Benedicto Brenes Bogarín cédula 9-043-083.

Pedimos muy respetuosamente se nos reciba en una sesión municipal para su juramentación. Para cualquier aviso agradeciendo su gentileza puede ser al número de teléfono siguiente: 812-2958 y el 228-5623.

Sin mas por el momento se despedimos muy cordialmente

  
Javier Fernández Sánchez  
Vicepresidente





Unión Nacional de  
Gobiernos Locales

16 de marzo, 2004

047

**Señores (as)**

**Concejo Municipal y Alcalde**

\* MUNICIPALIDAD DE ESCAZU \*  
**SECRETARIA**  
*[Signature]* 18103705

**Seminario de la Red No. 12**  
**"PROMOCIÓN DE LAS MUJERES EN LAS**  
**INSTANCIAS DE DECISIÓN LOCALES"**  
**21 al 23 de abril**

Este segundo seminario que tendrá lugar en la Ciudad de Barcelona, pretende profundizar en el derecho a la plena ciudadanía y la participación política de las mujeres, como "una parte inalienable, integral e indivisible de los derechos humanos".

**Para más información (antes 20 marzo):** Célula de coordinación de la Red 12 URB-AL, Diputación de Barcelona, Gabinete de Relaciones Internacionales, C/ Córcega 300, ppal. 0800 Barcelona; Telef. 00 34 93 4022851 Fax. 00 34 93 4022473  
[gri.red12urbal@diba.es](mailto:gri.red12urbal@diba.es) o <http://www.diba.es/urbal12>

**Taller internacional**  
**Desarrollo Local en Municipios de Ecosistemas Frágiles**  
**Santiago de Cuba 21 al 24 de setiembre**

El taller pretende compartir los resultados alcanzados por este proyecto, intercambiar con experiencias novedosas en América Latina y propiciar la reflexión y el debate sobre posibles vías de promoción de procesos integrales de desarrollo en la escala municipal.

**Para más información:** Ada Guzon Camporredondo, Centro de Investigaciones Psicológicas y Sociológicas, Cuba. Telef. (537) 8811914 Fax. (537) 334327  
[cauto@ceniai.inf.cu](mailto:cauto@ceniai.inf.cu) o <http://www.proyectocauto.cu>

**Información UNGL:** Teléfono: 223 8072 / 256 9245

**Email:** [smorales@unglcr.org](mailto:smorales@unglcr.org)

**Nota:** Cada persona debe financiar su participación en los eventos.

**Seldy Morales Pérez**  
**Comunicación UNGL**  
**CDC06-2004**  
Teléfonos: 223 8072, 255 4238

*Gesela Mora Peña*  
*Directora Ejecutiva*





**DIVISIÓN DE FISCALIZACIÓN OPERATIVA Y EVALUATIVA**  
**ÁREA DE SERVICIOS MUNICIPALES**

**Al contestar refiérase**

**al oficio N° 2498**

11 de marzo, 2004

**FOE-SM-451**

Licenciado  
 Marco Antonio Segura Seco  
 Alcalde Municipal  
**MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ**  
 San José

Estimado señor:

**Asunto:** Acuse de recibo de oficio que fija en un 5.3% el aumento general de salarios a partir del 1°-1-2004 en la Municipalidad de Escazú.

Acusamos recibo de su oficio N° DFA 95-2004 de fecha 28 de enero de 2004, en el cual comunica que el aumento general de salarios a partir del 1° de enero de 2004 en esa Municipalidad se estableció en un 5.3% y no en el 7% que se había previsto en el presupuesto ordinario para el presente año. Para ello adjunta el oficio respectivo suscrito por el Secretario Municipal en el que transcribe el acuerdo N° 19-04 tomado por el Concejo en la sesión ordinaria N° 91, celebrada el 26 de enero de 2004. Asimismo, de conformidad con la constancia de la Dirección Nacional de Pensiones, en esa misma sesión, ese Cuerpo Colegiado tomó el acuerdo N° 20 de aumentar en ¢29.725,00 el salario mensual del Alcalde, por lo que queda aprobado en la suma de ¢802.131,45 mensuales con cargo a la subpartida de "gastos de representación fijos", para lo cual el monto asignado en el presupuesto ordinario para cubrir dicho rubro es suficiente. Por lo tanto, los remanentes que se produzcan por la diferencia del porcentaje del aumento salarial aprobado, deberán reflejarse como tales en los informes de ejecución presupuestaria, o bien utilizarlos como recursos a través de una modificación externa para financiar otros gastos.

Con lo anterior, damos por cumplido con lo dispuesto en el punto 4.2 inciso b), del "Informe sobre los resultados del estudio del presupuesto ordinario para el año 2004 de la Municipalidad de Escazú", N° DFOE-SM-232/2003, remitido con el oficio N° 15216 del 19 de diciembre de 2003.

Atentamente,

ORIGINAL / Lic. Edwin Gamboa Miranda  
 FIRMADO / Gerente de Área

Lic. Edwin Gamboa Miranda  
**Gerente de Área**

LGPL/hmm

ci Concejo Municipal-Municipalidad de Escazú  
 Auditoría Interna- Municipalidad de Escazú  
 Expediente  
 Archivo Central

NI: 2065 CP: 2004000668

*Aprobaciones presupuestarias*



\* MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ \*

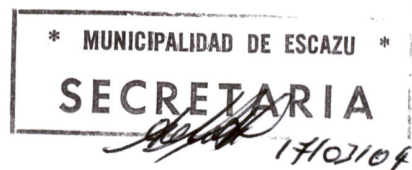
**SECRETARIA**  
 18/03/04



**Hermanas de la Caridad de Santa Ana  
Colegio Nuestra Señora del Pilar**

Escazú, 16 de marzo, 2004

Señores  
Concejo Municipal de Escazú  
Presente



Estimados señores:

Reciban un cordial saludo, deseando que el Señor bendiga su labor diaria en este tiempo de reflexión y oración.

La presente tiene por objetivo solicitarles respetuosamente su aprobación para el Bingo que realizaremos el próximo 24 de abril a las 4 p.m. en el Gimnasio de nuestra institución. En esta actividad que ya es una tradición participa nuestro personal docente y administrativo, padres de familia y por supuesto los estudiantes de este centro educativo.

Agradecemos de antemano toda su colaboración.

Nos despedimos esperando pronto una respuesta de Uds.

Atentamente,

  
Hna. Emérita Venegas Calderón  
Directora



HEV/br



COMISION MIXTA PARTIDAS ESPECIFICAS

San José, 15 de marzo de 2004  
002-2004Señores  
Concejo Municipal  
Municipalidad de Escazú

\* MUNICIPALIDAD DE ESCAZU \*

SECRETARIA

Estimados señores:

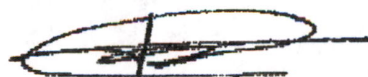
Con fundamento en el artículo 4 inciso a) de la Ley N°7755 de Control de las Partidas Específicas con Cargo al Presupuesto Nacional, y en los artículos 10 y 11 del Decreto Ejecutivo N°27810-H-MP-PLAN, que reglamenta dicha ley, esta Comisión se permite comunicarles la propuesta de distribución de los recursos para el cantón de Escazú, provenientes de la suma estimada por el Ministerio de Hacienda para partidas específicas, que se proyecta presupuestar para el año 2005. Dicho monto asciende a la suma de ₡ 13.764.482,00

Esta distribución se realizó teniendo como base los criterios de población, extensión geográfica y pobreza para los cuales la ley de cita estableció los porcentajes de un 25% para los dos primeros y el 50% restante al de la pobreza.

De conformidad con el artículo 13 del Reglamento, le compete a las municipalidades realizar y comunicarle a sus respectivos consejos de distrito el resultado de la distribución distrital, siguiendo para ello los criterios señalados en el párrafo anterior.

Es importante mencionar lo dispuesto en el artículo 5 de la Ley para las municipalidades que no cobren eficazmente los tributos y precios públicos municipales, pues se les rebajará entre un 10% y un 20% de las sumas que les correspondan, determinadas según los criterios señalados.

Cordialmente,

Mayra Calvo Cascaño  
Ministerio de HaciendaRoberto Flores Arias  
Ministerio de la PresidenciaGisel Campos Mejías  
Unión de Gobiernos LocalesPablo Alvarez Granados  
Unión de Gobiernos Locales

c.c. Alberto Dent Z., Ministro de Hacienda  
Ricardo Toledo, Ministro de la Presidencia  
Lineth Saborío, Ministra de Planificación Nacional y Política Económica  
Unión de Gobiernos Locales



# MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ

## DIRECCIÓN DE CULTURA

051

Escazú, 22 de marzo de 2004.  
DC-232-04

Señora  
Sara Cartín  
**Coordinadora**  
**Comisión Especial de la Persona Joven.**  
Presente.

Estimada señora:

Reciba un atento y cordial saludo de la Dirección de Cultura.

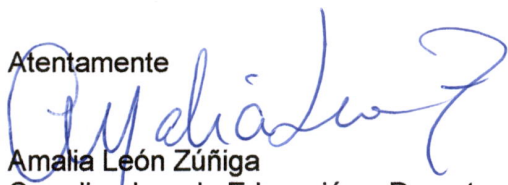
Por este medio les informo que en reunión del Comité Cantonal de la Persona Joven , celebrada el día 19 de marzo del año en curso , se acordó recomendar al joven **OSCAR ACUÑA QUESADA** para que sea el representante municipal ante el Comité mencionado, por lo tanto este día se presenta ante Usted su nombre con sus calidades, las cuales se anexan.

El acuerdo fue tomado por las siguientes personas:

**Representación de Organizaciones Juveniles:** MaryHelen Solís  
**Representantes de los Colegios:** Juan Pablo Chinchilla y Marlon Bonilla.  
**Escuela Nocturna :** Sharlyn Fernández  
**Otros miembros(as) :** Ana Pereira, Jorge Antonio León, Verónica Delgado, Viviana Montoya.

Agradeciendo su atención, se despide

Atentamente

  
Amalia León Zúñiga  
Coordinadora de Educación y Deportes  
Dirección de Cultura.





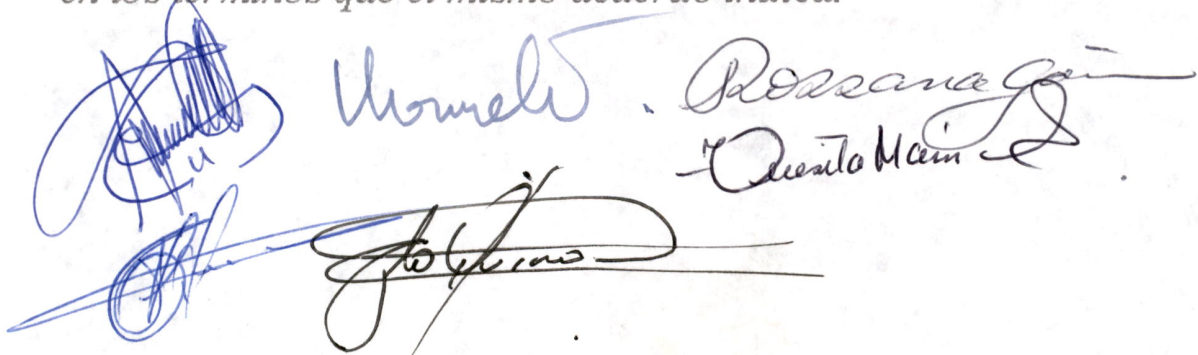
Lunes 22 de marzo del año 2004

Señores y Señoras  
Concejo Municipal de Escazú  
Municipalidad de Escazú.

En sesiones anteriores, giraron algunas discusiones en torno a la interpretación, del acuerdo del Concejo Municipal # 573-03, acuerdo relacionado con la labor de la Comisión de Trabajo de Plan Regulador y planteamientos hechos por esta Comisión al Concejo Municipal. Con el afán de poner en orden las discusiones señaladas y aclarar los contenidos del acuerdo 573-03, el Señor Enrique Segura Seco, presidente del Concejo Municipal, integró una comisión para que se diera a la tarea de redactar un acuerdo, tendiente a corregir cualquier mala interpretación que pudiera derivarse de dicho acuerdo.

Las personas nombradas para este trabajo, fueron los señores Arnoldo Barahona Cortés, Juan José Rímolo Bolaños, Guillermo Rojas y Romano Sancho. Los cuales en sesión de trabajo celebrada el día martes 16 de marzo al ser las 17:30 horas en la sala de Sesiones Dolores Mata, acordaron recomendar al Consejo Municipal acoger la siguiente moción:

*"Nosotros los Regidores y Regidoras del Concejo Municipal de la Municipalidad de Escazú, acordamos aclarar el acuerdo número 573-03, de la sesión ordinaria número 86, celebrada el día martes 9 de diciembre del 2003, en el sentido que lo aprobado por el Concejo Municipal, fue la metodología propuesta por la Comisión de Trabajo del Plan Regulador, para aprobar dicho plan en los términos que el mismo acuerdo indica."*



The block contains four handwritten signatures. From left to right: a blue signature, a blue signature that appears to read 'Homelo', a black signature that appears to read 'Rosana', and a black signature that appears to read 'Quinto Main'.

Escazú, 22 de marzo del 2004.

Señores:  
Concejo Municipal  
Escazú

Atención: Sr. Arnoldo Barahona  
Jefe Fracción Yunta.

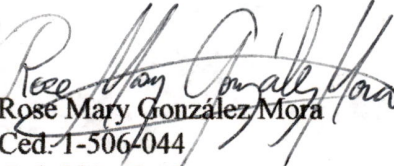
Estimados señores:

Por este medio los saludo y a la vez deseo exponerles lo siguiente; el pasado martes 9 de marzo me llamaron de la oficina de Recursos Humanos de la Municipalidad de Escazú, con el fin de que me presenta el día miércoles 10 de marzo para una entrevista de trabajo; el señor Alberto me entrevistó y me preguntó que si estaba trabajando, yo le respondí que sí, sin embargo a él le gustó mucho mi currículo y me dio casi un 95% de seguridad que el trabajo en la Municipalidad era mío, de todas maneras el quedó de llamarme a mi trabajo para confirmarme si me daban el puesto si o no, me llamó dos veces para decirme que el trabajo era mío, y que llevara los originales de mis títulos.

Ese mismo miércoles hubo reunión extraordinaria en la Municipalidad y yo fui con mucho gusto terminando ésta a las 9.30 p.m. El jueves me presenté a trabajar a las 7.30 a.m. y la señora Aurora F. me informó que tenía mucha pena, pero que algunos de los regidores no estaban de acuerdo con mi nombramiento, yo en realidad me sentí muy mal, por la razón de que renuncie de un trabajo que tenía ya fijo, para irme a la Municipalidad.

Más que todo decidí hacer esta carta y venirla a entregar yo misma; porque quiero una explicación de lo que hicieron conmigo, ya que considero que la Municipalidad es una entidad muy seria y responsable, en donde hace mucho tiempo yo he querido laborar y considero que ahora que se me presentó la oportunidad; y me han cerrado las puertas.

Sin más por el momento y agradeciendo una respuesta clara y por escrito a la presente, se despide.

  
Rose Mary González Mora  
Ced. 1-506-044  
Tel. 289-68-59

CC: Arch.





**Municipalidad de Escazú-Secretaría del Concejo Municipal**

**SECRETARIA**

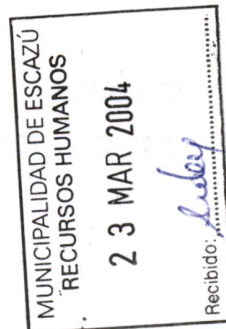
**MEMORANDUM**

PARA: Administración FECHA: 23/03/04

REMITE: Aurora Hernández A. SMI # 150-04

ASUNTO: Traslado según indicación del Concejo en  
sesión ordinaria 98 del 22/03/04, nota de  
pose Mary González Mora, a efecto de que se  
de respuesta a la misma.

RECIBE: \_\_\_\_\_



Archivos.

**CONCEJO DE DISTRITO  
SAN RAFAEL, ESCAZU**

San Rafael, 22 de marzo de 2004

Señora  
Mary Moya R.  
Presidenta Junta Directiva  
Urbanización Pinares, Bello Horizonte

Estimada señora:

Por medio de la presente el Concejo de Distrito de San Rafael, acordó en sesión ordinaria No 28 del pasado miércoles 10 de marzo, a raíz del documento enviado por ustedes el 3 de marzo en el cual se citan 10 de las necesidades de solución que requiere la comunidad de Pinares, informarles lo siguiente:

Este Concejo recomendó a mediados del año 2003, como prioridad de ejecución en el distrito San Rafael para el año 2004, la construcción de un muro de retención en la Quebrada Herrera por un monto de ₡ 6.687.213 y así fue presupuestado.

Hemos solicitado información a la Administración Municipal y se nos indica que no se han iniciado los trabajos debido a que en el lugar donde se planeaba construirlo hay una invasión en una propiedad municipal por lo que se debe seguir primero un proceso legal de desalojo.

Pese a este problema, existen dos alternativas: 1- Solicitarle a los propietarios colindantes, señores Trejos Montealegre, la donación o venta a bajo precio de cerca de 30 m2 de terreno con el fin de construir dicho muro, o bien, 2- Realizar una gestión ante la SETENA, dependencia del MINAE, para que se autorice la construcción del muro en el área de protección del río.

En la actualidad se están realizando las gestiones para la realización de este proyecto durante el transcurso del 2004, tal y como se programó.

Deseamos informarle a ustedes que este Concejo de Distrito colaborará en lo que esté a nuestro alcance para que la obra se realice. En relación a las otras necesidades señaladas, les invitamos a que elaboren para los próximos meses el perfil de un proyecto, que ustedes consideren prioritario en la



comunidad, indicando el aporte que los vecinos estarían dispuestos a dar, para ser considerado junto a los otros proyectos de las diferentes comunidades del Distrito de San Rafael para ejecutarse con el presupuesto municipal del año 2005. Ustedes comprenderán que así como Pinares tiene necesidades de ejecución de proyectos, los otros barrios del distrito también las tienen por lo que las obras se evalúan de acuerdo a la prioridad del problema, los recursos disponibles y también al compromiso de la comunidad organizada en cada barrio.

Sin otro particular, no es grato suscribir,

Muy atentamente,

  
Ana Grace Zuniga M.

Presidenta

CONCEJO DE DISTRITO SAN RAFAEL

CC: Alcaldía Municipal  
archivo



# MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ

## DIRECCIÓN DE CULTURA

057

Escazú, 22 de marzo de 2004.  
DC-233-04

Señores(as)  
**REGIDORES Y REGIDORAS**  
**CONCEJO MUNICIPAL**  
Presente

Señor:  
Lic. Marco Antonio Segura S.  
**ALCALDE.**  
Presente.

Estimados señores y Estimadas señoras:

Reciba un atento y cordial saludo de la Dirección de Cultura.

Por este medio presentamos a su consideración y para los trámites correspondientes el Proyecto:  
**Ayudando a conformar nuevos rumbos a los y las jóvenes escazuqueñas(os)**, elaborado por el Comité Cantonal de la Persona Joven.

**Representante Municipal:** Sarita Cartín

**Representante de Organizaciones Juveniles:** MariHelen Solís y Ricardo Marín

**Representantes de Colegios:** Juan Pablo Chinchilla y Marlon Bonilla.

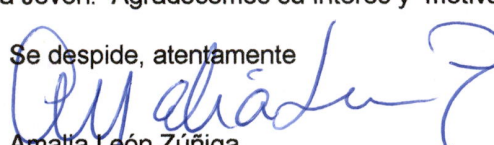
**Representante de Grupos Religiosos:** Gabriela Bermúdez

**Otros Miembros(as):** Ana Pereira, Ana Silvia Umaña, Cintya Marín, Isidro Madrigal, Jorge Antonio León, Ronald Rivera, Sandra Alvarado, Sharlyn Fernández, Verónica Delgado, Viviana Montoya y Wendy Vanegas Corrales.

El mismo tiene un año aproximadamente de trabajar en actividades diversas y ha contabilizado 375 horas de trabajo voluntario, siendo su aporte muy destacado en el apoyo que brindo en el año 2003 a la Dirección de Cultura, de 12 jornadas de los Domingos Tradicionales( juegos tradicionales y otros). Además también se ha capacitado en: Liderazgo y Habilidades, Gestión y Comunicación Cultural, Participación Ciudadana. Han colaborado con: II Festival de Juegos Tradicionales para niños y niñas, Homenaje al Mascarero Escazuqueño y Celebración del 155 Aniversario del Cantonato.

La Dirección de Cultura ha brindado un importante acompañamiento, siendo el mismo la coordinación de las disponibilidades de horarios, así como los materiales necesarios para ir desarrollando cada uno de los puntos del proyecto, a la vez asignó una facilitadora con el propósito de elaborar y ejecutar la metodología adecuada para el cumplimiento de la meta. Se tiene como fecha máxima la presentación del mismo, el próximo miércoles 31 de marzo del año en curso al Concejo Nacional de la Persona Joven. Agradecemos su interés y motivación para conocer el proyecto que se anexa.

Se despide, atentamente

  
Amalia León Zúñiga  
Coordinadora de Educación y Deportes  
Dirección de Cultura.



1



**PROYECTO  
COMITÉ CANTONAL DE LA  
PERSONA JOVEN  
ESCAZÚ  
2004**

**A} Nombre del Proyecto:** *Ayudando a conformar nuevos rumbos a los y las jóvenes escazuqueñas (os).*

***Manos jóvenes forjando nuestro cantón.***

Este nombre ha sido escogido por los y las participantes por que es su interés aportar a la conformación de espacios más cercanos para los y las jóvenes del cantón. Junto a este propósito se han planificado una serie de actividades que consideran son pertinentes para lograr los objetivos propuestos.

**o Nombre de los y las integrantes del Comité:**

**Representante Municipal:** Sarita Cartín

**Representante de Organizaciones Juveniles:** MariHelen Solís y Ricardo Marín

**Representantes de Colegios:** Juan Pablo Chinchilla y Marlon Bonilla.

**Representante de Grupos Religiosos:** Gabriela Bermúdez

**Otros Miembros(as):** Ana Pereira, Ana Silvia Umaña, Cintya Marín, Isidro Madrigal, Jorge Antonio León, Ronald Rivera, Sandra Alvarado, Sharlyn Fernández, Verónica Delgado, Viviana Montoya y Wendy Vanegas Corrales.

**B } Justificación:** La implementación de este proyecto es parte de las nuevas opciones que pueden tener los y las jóvenes, al participar en una serie de actividades en algunos casos novedosas y que han sido pensadas y planificadas desde el Comité Local de la Personas Joven. Se considera que este proyecto está dentro del ámbito de servicio o desarrollo comunal y recreativo porque las actividades que se ejecutarán tienen relación con la capacitación, mejoramiento de la calidad de vida a través de la información y la recreación como espacio que permite fortalecer a los individuos y los grupos.

Este proyecto tiene relación con la *Ley General de la Personas Joven*, porque planteada la integración entre los grupos como una importante área de trabajo, dando lugar a que los y las jóvenes puedan aprender a desenvolverse, desarrollar habilidades y fomentar la participación, así como el auto reconocimiento, principios fundamentales de la ley.

Más que tener relación con otros proyectos de la comunidad, este proyecto representa una opción para los y las jóvenes, los cuales durante 5 días podrán disfrutar de una oferta más específica, como son las actividades que en adelante se detallan.

Las ventajas que tendría del Proyecto para los jóvenes de la comunidad es en primer lugar que ha sido elaborado por los mismos (as) jóvenes, quienes han reflexionado sobre sus propias necesidades y han encontrado un importante consenso entre otros(as) para definir el rumbo del mismo. En segundo lugar es un

proyecto con contenido económico y tercero presenta una oferta atractiva, por lo consiguiente hay mucha expectativa del número de personas que se acercarán la misma.

**C} Población Beneficiaria:** De acuerdo a la ley la población beneficiaria es de 12 a 35 años, sin embargo es importante especificar que el interés es con los y las jóvenes cuyas características son: social; jóvenes que deseen superarse pero que actualmente no cuentan con los recursos económicos para pagar una serie de charlas que les permita fortalecer los criterios para tomar las decisiones, jóvenes que tienen una novedosa e interesante formación cultural y por ende una visión sobre las tradiciones y costumbres que tiene nuestro cantón, visión que se puede fortalecer y engrandecer por medio de las mismas.

En cuanto a la ubicación geográfica se considera estratégico que las actividades se ejecuten en los diferentes barrios del cantón con el propósito de ampliar la información sobre Comité de la Personas Joven y además para atraer y motivar a la participación de las diferentes actividades.

La vulnerabilidad conlleva en muchas ocasiones a la discriminación es por eso que se ha tomado en cuenta al momento de elaborar este proyecto que es fundamental que la información fluya en el cantón, así como la oportunidad de participar y ser reconocidos(as) por otros (as) con respecto al trabajo que realizamos.

A continuación se detalla el problema detectado por los jóvenes y que es sustento del proyecto a presentar:

Tomando en cuenta que en el cantón de Escazú, al igual que el resto de cantones del país los y las jóvenes en general tienen su agenda muy particular y no necesariamente es coincidente con otros grupos etarios de las comunidades, se considera que esta diferencia es importante de tomar en cuenta y hacer de la misma una fortaleza y un punto encuentro con los jóvenes de la comunidad, sea que estén organizados o no, esto porque, las necesidades de los y las jóvenes son similares, por ejemplo: afectivas, oportunidad de formación académica, técnica, oportunidad de tener un trabajo, espacios recreativos y otros.

Al analizar el contexto de nuestro cantón y observando las actividades que se ejecutan por las diversas organizaciones e instituciones dentro de la comunidad, no siempre las mismas están necesariamente orientadas hacia el segmento de población de 12 a 35 años de edad, es por eso que, consideramos que el problema principal es la poca integración y participación de los y las jóvenes en las diversas actividades en el cantón, dando lugar a no fortalecer su independencia, comunicación, interés y confianza en sí mismos, siendo el resultado la desorganización, rivalidad y división dentro de los jóvenes del cantón.

Es importante destacar que el primer proyecto que implementará el Comité Cantonal de la Persona Joven ejecutará las actividades relacionadas con el segmento de edad que indica la ley, así como también a la vez, trabajará en algunas de sus necesidades inmediatas como son: capacitación, organización y expresión de talentos.



**D-Objetivo General:**

Buscar la integración y participación de los y las jóvenes en las diversas actividades del cantón que cumplan sus expectativas y a la vez se fortalezca su capacidad para realizar actividades en beneficio del sector social y por ende para el cantón.

**E- Objetivos Específicos:**

1 - Brindar los espacios innovadores, de interés para la integración, fortalecimiento y proyección, como lo son talleres, capacitación, concursos y las actividades que cumplan sus expectativas.

2-Informar, atraer y motivar a los jóvenes para que se integren a la comunidad.

**ACTIVIDADES POR REALIZAR:**

**1- Charla de motivación:** Que el joven se conozca a si mismo y su potencial en el cantón y la sociedad costarricense en general.

**Responsable:** Miembro(a) del Comité.

**Duración:** 2 horas

**Recursos:** Charlista, fotocopias de material, certificado de participación, local para la actividad.

**Resultado:** Al menos 30 jóvenes conozcan las estrategias de la automotivación.

**2- Clasificación de acuerdo a las cualidades, habilidades:** Descubriendo talentos.

**Responsable:** Verónica Delgado Cabalceta.

**Duración:** 2 y 30 minutos

**Recursos:** Facilitador, fotocopia de documentos, local para la actividad y otros.

**Resultado:** Que al menos 30 jóvenes conozcan sobre sus habilidades.

**3- Charla o Taller sobre Liderazgo Juvenil:**

**Responsable:** MariHelen Solís

**Duración :** 4 horas

**Recursos:** Charlista, fotocopia de materiales, certificados de participación, .

**4- Charla sobre la importancia de la Participación Ciudadana.**

**Responsable:** Isidro Madrigal

**Duración:** 2 horas

**Recursos:** fotocopia de materiales, retroproyector, local para facilitar la charla.

**Resultados:** Que al menos 30 de los y las participantes conozcan sobre sus derechos y deberes.

**5- Deportivas:** Papi Fútbol, Baloncesto.

**Responsable:** Juan Pablo Chinchilla, Ronald Rivera, Sharlin Fernández y Ana Silvia Umaña.

**Duración:** Definir entre mañana, tarde o fin de semana.



**Recursos:** Equipos de cualquiera de las disciplinas, convocatoria, programa de juegos, permiso de canchas, premiación o reconocimiento.

**Resultado:** Cada joven haga deporte, es bueno para la salud y que participe mucha gente.

**6- Teatro Aficionado:** Comunicar el sentir del joven ante los problemas de la sociedad.

**Responsable:** Miembro(a) del Comité.

**Duración :** 4 horas

**Recursos:** Escenografía, reconocimiento, local para la actividad.

**Resultado:** Que los jóvenes expresen que sienten del mundo.

**7- Charla sobre Sexualidad y Juventud:**

**Responsable:** MariHelen Solís, Ronald Rivera y Ana Silvia Umaña.

**Duración:** 4 horas

**Recursos:** Charlista, fotocopia de material, certificado de participación, local para facilitar la charla.

**Resultados:** Que al menos 30 jóvenes amplíen sus conocimientos en lo referente a la educación sexual, con el propósito de fortalecer sus decisiones.

**8- Exposición de las diferentes instituciones sobre su demanda de trabajo voluntario.**

**Responsable:** Miembro(a) del Comité.

**Duración:** 1 día

**Recursos:** Invitaciones

**Resultados:** Que al menos 5 organizaciones informen a los y las jóvenes sobre sus necesidades de trabajo voluntario.

**9- Exposición y cierre de las actividades.**

**Responsable:** Miembros(as) del Comité.

**Duración:** 3 horas

**Recursos:** Sonido, equipo técnico.

**Resultados:** Que al menos 150 personas se interesen en la exposición de cierre de las actividades.

**F} Resultados Esperados.**

En términos generales para cada una de las actividades se ha colocado el resultado que se desea lograr, sin embargo se aspira que la unión de estos resultados permitan un Comité Local de la Persona Joven fortalecido y más jóvenes interesados(as) en las actividades que realizará en adelante el Comité, a la vez que cada uno de los y las representantes motiven a sus organizaciones a planificar dentro de sus agendas actividades adecuadas para este importante segmento social.

**G} Localización:** En el cantón de Escazú y sus diferentes barrios.

**H} Responsables:**

El Comité Cantonal de la Persona Joven.

**I} Plazo estimado de ejecución y fecha de inicio:**



El plazo estimado de ejecución es de 5 días y la fecha de inicio sería la segunda semana de julio.

**J} Acciones:** Se detallaron en su respectivo apartado: ( Actividades)

**K} Recursos:**

Los recursos que se tienen son: **422,234 colones** que aporta el Concejo Nacional, de la Persona Joven, el aporte comunal se buscará a través de la coordinación de lugares para llevar a cabo las actividades. En cuanto a la Municipalidad esta aportando por medio del préstamo del Centro Cultural para reuniones, una facilitadora para la elaboración junto con los y las jóvenes del Proyecto presentado.

A través del Comité Cantonal de Deportes y Recreación, en lo concerniente a la parte deportiva y el Instituto Costarricense del Deporte, un facilitador y materiales existentes para un segmento Juegos Tradicionales para el día domingo, cierre de las actividades.

**L} Costo total:** Se anexa el detalle del presupuesto.

**M} Documentos:**

**d. Acuerdo del Comité Cantonal:** El viernes 19 de marzo se revisó y acordó presentar este proyecto al Concejo Municipal.

**e. Acuerdo Municipal.**

**f. Otros que considere necesarios anexar.**

**Actividad 1****Charla de Motivación:**

Detalle	Cantidad	Monto
Charlista	Una persona	¢ 10,000.00
Fotocopias	40 Juegos de 20 Hojas	¢ 8,000.00
Certificados de Participación	40 Certificados	¢ 2,000.00
Local para la charla	Por 4 horas	¢ 10,000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>¢ 30,000.00</b>

**Actividad 2****Clasificación de acuerdo a las cualidades, habilidades.**

Detalle	Cantidad	Monto
Facilitadores	Tres personas por dos días	45,000.00
Materiales : papel, pilot, lapiceros Sonido, pinturas, pinceles, otros.	Para cubrir una población de 30 Personas	15,000.00
Fotocopias	20 Juegos de 20 Hojas	¢ 4,000.00
Certificados de Participación	30 Certificados	¢ 1,500.00
Local para la actividades	Por 4 horas por tres días	¢ 30,000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>¢ 95,500.00</b>

**Actividad 3****Charla de Liderazgo Juvenil:**

Detalle	Cantidad	Monto
Charlista	Una persona	¢ 10,000.00
Fotocopias	40 Juegos de 20 Hojas	¢ 8,000.00
Certificados de Participación	40 Certificados	¢ 2,000.00
Local para la charla	Por 4 horas	¢ 10,000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>¢ 30,000.00</b>

**Actividad 4****Charla de Participación Ciudadana:**

Detalle	Cantidad	Monto
Charlista	Una persona	¢ 10,000.00
Fotocopias	40 Juegos de 20 Hojas	¢ 8,000.00
Certificados de Participación	40 Certificados	¢ 2,000.00
Local para la charla	Por 4 horas	¢ 10,000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>¢ 30,000.00</b>



**Actividad 5**  
**Recreación y Deportivas**

Detalle	Cantidad	Monto
Árbitros para los partidos Papi-Fut	10 partidos	15,000.00
Árbitros para los partidos Basketball	10 partidos	¢ 15,000.00
Tableros de ajedrez y relojes	5 juegos	¢ 20,000.00
Referís para atletismo	Campeonato de Atletismo	¢ 6,000.00
Certificados de Participación	100 Certificados	¢ 5,000.00
Local para la actividades	Por 5 horas por tres días	¢ 30,000.00
Medallas para los ganadores	40 medallas	¢ 4,000.00
Trofeos para los ganadores	4 Trofeos	¢ 20,000.00
Balones para Papi-fútbol	2 Balones	¢ 8,000.00
Balones para Basketball	2 Balones	¢ 9,000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>¢132,000.00</b>

**Actividad 6**  
**Teatro Aficionado:**

Detalle	Cantidad	Monto
Coordinador	Una persona	5,000.00
Material para escenografía	Para 6 grupos	¢ 12,000.00
Certificados de Participación	40 Certificados	¢ 2,000.00
Local para la teatro	Por 4 horas	¢ 10,000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>¢ 29,000.00</b>

**Actividad 7**  
**Charla de Sexualidad y Juventud:**

Detalle	Cantidad	Monto
Charlista	Una persona	¢ 10,000.00
Fotocopias	40 Juegos de 20 Hojas	¢ 8,000.00
Certificados de Participación	40 Certificados	¢ 2,000.00
Local para la charla	Por 4 horas	¢ 10,000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>¢ 30,000.00</b>

**Actividad 8**  
**Exposición sobre demanda de trabajo voluntario:**

Detalle	Cantidad	Monto
Coordinación y contactos	Una persona	¢ 3,000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>¢ 3,000.00</b>

**Actividad 9****Exposición y cierre:**

Detalle	Cantidad	Monto
Sonido	3 Horas	¢ 35,000.00
Películas cine Nocturno	Alquiler de 4 Películas	¢ 2,400.00
Equipo Técnico	Alquiler de proyector multimedia, y VHS	¢ 5,334.00
	<b>TOTAL</b>	<b>¢ 42,734.00</b>

**Resumen de totales de todas las actividades**

<b>Charla de Motivación:</b>	<b>¢ 30,000.00</b>
<b>Clasificación de acuerdo a las cualidades, habilidades:</b>	<b>¢ 95,500.00</b>
<b>Charla de Liderazgo Juvenil:</b>	<b>¢ 30,000.00</b>
<b>Charla de Participación Ciudadana:</b>	<b>¢ 30,000.00</b>
<b>Recreación y Deportivas:</b>	<b>¢132,000.00</b>
<b>Teatro Aficionado:</b>	<b>¢ 29,000.00</b>
<b>Charla de Sexualidad y Juventud:</b>	<b>¢ 30,000.00</b>
<b>Exposición sobre demanda de trabajo voluntario:</b>	<b>¢ 3,000.00</b>
<b>Exposición y cierre:</b>	<b>¢ 42,734.00</b>
<b>Gran Total</b>	<b>¢422.234.00</b>



22-MAR-2004 17:00

DE: ING. CARLOS FLORES L 2894742

A: 2899354

P: 1

## COMUNICACIÓN VÍA FAX

Para: Lic. Mario Rojas Barrantes

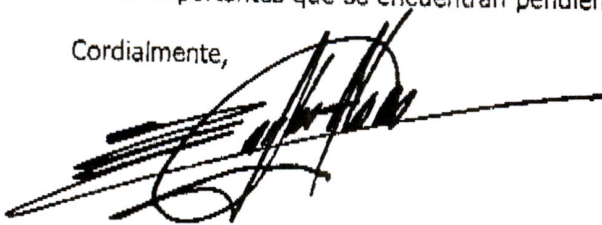
De: Carlos Flores Loaiza

Asunto: Resumen de acuerdos sesión ordinaria 042 del Concejo de Distrito de Escazú

Fecha: 22 de marzo del 2004

1. Se acordó devolver sin pronunciamiento, a la Sección de Licencias Municipales, una solicitud para realizar una actividad de evangelización los días sábado, en el parque central, por cuanto la misma era omisa en cuanto a información sobre: cantidad de personas, organización o iglesia que avala o patrocina la actividad, duración de la misma (¿por cuántos sábados?), tipo de actividades, si usará sonido amplificado o no; entre otras.
- \* 2. Se recibió confirmación por parte del Comité de Deportes, de la instalación de los juegos de jardín y basureros que fueron donados por este Concejo de Distrito, para la cancha de tenis de campo, ubicada en la urbanización La Rosalinda.
3. Se recibió informe de la realización del acto formal de inauguración del puente sobre el río Carrizal en Barrio Corazón de Jesús.
4. Se recibió informe acerca de la aprobación por parte del Concejo Municipal de la iniciativa para establecer una Contraloría de coordinación institucional para la seguridad ciudadana.
- \* 5. Se recibió informe acerca del inicio del segundo seminario de los estudiantes de Arquitectura de la UCR, que en el marco del programa de rescate urbano del casco central, iniciarán el estudio de la situación de la vialidad en el distrito.
- \* 5. Se conoció acerca de la cooperación que en el área de hidrología, brindará la escuela de Ingeniería Civil de la Universidad de Costa Rica, como resultado de una gestión del señor asesor de este Concejo.
6. Se conoció sobre los avances y tareas en ejecución por parte de la gerencia de apoyo y la comisión de trabajo del Plan Regulador.
7. Se acordó solicitar a la administración una información detallada acerca de los antecedentes, razones para construirlos, criterios técnicos aplicados en relación con drenajes, disposición de aguas y mantenimiento, y estado actual de la edificación de los servicios sanitarios en el parque central.
8. Se acordó sesionar ordinariamente el próximo miércoles 31 de marzo, ya que si bien no corresponde por la periodicidad establecida para las sesiones, se requiere en función de varios temas importantes que se encuentran pendientes de discusión.

Cordialmente,





8. Se acordó solicitar a la Administración una información detallada acerca de los antecedentes, razones para construirlos, criterios técnicos aplicados en relación con drenajes, disposición de aguas y mantenimiento, y estado actual de la edificación de los servicios sanitarios en el parque central.
9. Se acordó sesionar ordinariamente el próximo miércoles 31 de marzo, ya que si bien o no corresponde por la periodicidad establecida para las sesiones, se requiere en función de varios temas importantes que se encuentran pendientes de discusión.

### Inciso 3. Asuntos de los Regidores.

El Regidor Arnoldo Barahona, habla de una factura de Subset Boulevard, lugar donde se expende licor y a lo interno de la Comisión de Jurídicos no encontraron el expediente donde indique que este lugar tenga patente para vender licor. Este lugar está ubicado del polideportivo 200 metros hacia Multiplaza. Indica que hay que solicitar formalmente una inspección a este lugar, para proceder a lo que corresponde. Indica que tiene un dictamen de la Lic. Laura Arias Guillén, en torno a la imposibilidad que tienen terceros a lo interno de las Comisiones de ser parte del Directorio y de asumir funciones del directorio. Expresa que si Administración no puede en este caso asumir las funciones, aunque ellos contraten como Concejo un Asesor Legal, tampoco este podrá asumir las funciones que le corresponden al Secretario. Indica que hay que buscar una solución para esto ya que podría perjudicar en algún momento el funcionamiento de las comisiones. Manifiesta que a él no le quedó muy claro cuál era la situación con respecto al nombramiento del Comité Cantonal de Deportes, anteriormente se habló que permanecían en vigencia los tres meses en que se ampliaba el plazo, no recuerda si se tomó un acuerdo para que se iniciara el proceso de divulgación a las Asociaciones y a las Organizaciones para que se le diera seguimiento al proceso de elección del Comité Cantonal de Deportes que tal y como está establecido todavía se está a tiempo para que ese proceso se cumpla. Aclara que es muy importante hacerle saber a la Comisión de Cultura y Deporte que son ellos los que hacen el proceso de recoger la documentación y recomendar las ternas al Concejo Municipal.

El Presidente Municipal somete a votación. Es aprobada por unanimidad

### ACUERDO:

El Regidor Arnoldo Barahona indica que tiene un documento de una respuesta que le envía el Lic. Álvaro Chavarría a la Sra. Alejandra Carrillo Pacheco, él quisiera saber sobre el punto tres del AI023 del 10 de marzo del 2004, 1- con respecto al caso River Side, cuáles son las justificaciones de incumplimiento, 2- en el punto cuatro de mismo oficio, asume que la Sra. Alejandra Carrillo le hizo llegar al Auditor Alvaro Chavarría unas observaciones, por lo cual le interesaría le haga llegar una copia a él. Menciona también, que estuvo revisando el acta constitutiva de la Federación de Municipalidades Metropolitanas y cree que es conveniente que el Consejo fije un plazo para la aprobación o el rechazo, ya que hay dos notas donde se motiva a tomar el acuerdo, e incluso hay fechas de inicio de algunas cosas. Indica que tiene muchas observaciones para el Acta Constitutiva, para que sean transmitidas a las personas que redactaron dicho documento o si es simplemente para conocimiento y no se aceptan observaciones y comentarios.

"Se acuerda iniciar el proceso de divulgación en Asociaciones y organizaciones, a efecto de que presenten propuestas para la elección del Comité Cantonal de Deportes de Escazú, para lo cual la Comisión de Cultura y Deporte se encargará de recoger la información y recomendar las ternas al Concejo Municipal". Acuerdo firme.

una propuesta para que se inicie el proceso de divulgación en Asociaciones y Organizaciones a efecto de que presenten propuestas para la elección del Comité Cantonal de Deportes.



ya



# PROVEEDURIA

PR OF- 252-2004  
18/03/04

Lic. Marco Antonio Segura Saco  
Alcalde

Estimado señor:

Le remito el siguiente expediente para su respectivo trámite con la indicación solicitada:

Licitación Por Registro	PRESUPUESTO	MONTOS OFRECIDOS	CALIFICACIÓN	EMPRESAS PARTICIPANTES	SE INVITO A	
					Transportes y Alquileres Bis	Publicado en la Gaceta
01-2004 Alquiler de Camión recolector de desechos sólidos	¢15.000.000.00	¢16.224.000.00	100%			

Se recomienda Adjudicar parcialmente a la empresa Transportes y Alquileres Bis S.A. por el monto de ¢14.976.000.00 equivalente a 24 semanas que a su vez representan 144 días efectivos de trabajo, el alquiler incluye chofer y combustible.

Sin más por el momento se despide.

Atentamente,

MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ

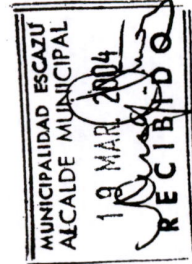


PROV.

Cirila Castro Myrie  
Proveedora Municipal.

CC: Arch

Vo Bb Jefatura Inmediata.



## MUNICIPALIDAD DE ESCAZÚ

## COMISIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS

SESIÓN ORDINARIA DEL 16 DE MARZO DE 2004.

Reunión de la Comisión de Asuntos Jurídicos, celebrada en el Salón de Sesiones del Concejo Municipal de la Municipalidad de Escazú, a las diecinueve horas del dieciséis de marzo de dos mil cuatro. Preside el Regidor Kenneth Betancourt. Se contó con la asistencia del Regidor Luis Fernando Quirós en su condición de Secretario y el Regidor Arnoldo Barahona Cortés. Se hizo presente la Lic. Laura Arias Guillén en su condición de Asistente de la Administración y el Lic. Juan José Rímolo Bolaños en su condición de Asesor Externo.

ARTÍCULO PRIMERO.- Habiendo sido debidamente convocada, se abre la sesión y se pasan a conocer los temas que corresponde analizar.

## ARTÍCULO SEGUNDO.- DE LAS LICENCIAS.-

- I. En relación con el oficio SLM-411-04 del 15 de marzo de 2004, emitido por Cinthya Avila Madrigal, Jefe de la Sección de Licencias Municipales, esta Comisión recomienda al Concejo Municipal:

*Aprobar moción que dice: "Se acuerda: "Rechazar con fundamento en el artículo 12 de la Ley de Licores, resoluciones 07823-99, 6041-99, 6135-99, 6469-97 de la Sala Constitucional, por extemporánea, solicitud de renovación de licencia de licores extranjeros número 4 del Distrito de San Rafael de Escazú a nombre de Perimercados S.A, misma que se explotaría en el Local Comercial Perimercados, ubicado Contiguo al Centro Comercial Trejos Montealegre, San Rafael de Escazú. Devuélvase el expediente administrativo a efecto de que la Sección de Licencias Municipales advierta al administrado que de conformidad con la normativa vigente y jurisprudencia invocada corresponde el trámite de explotación de licencia de licores por no haber gestionado la renovación del bienio en el término de ley. Notifíquese"*

13704 ✓



- II. En relación con el oficio SLM-403-04 del 12 de marzo de 2004, emitido por Cinthya Avila Madrigal, Jefe de la Sección de Licencias Municipales, esta Comisión recomienda al Concejo Municipal:

*Aprobar moción que dice: "Se acuerda: "Autorizar la solicitud de traspaso y renovación de la Licencia de Licores nacionales número 11 del Distrito de San Miguel de Escazú a nombre de Manuel López Rojas, para ser traspasada a Olman Gerardo Umaña Abarca, misma que se explotará en el Local Comercial Restaurante Pollos Yakky, ubicado 50 metros al norte de la Municipalidad de Escazú. Devuélvase el expediente administrativo a su lugar de origen. Notifíquese"*

- III. En relación con el oficio SLM-419-04 del 15 de marzo de 2004, emitido por Cinthya Avila Madrigal, Jefe de la Sección de Licencias Municipales, esta Comisión recomienda al Concejo Municipal:

*Aprobar moción que dice: "Se acuerda: "Se acuerda: "Rechazar con fundamento en el artículo 12 de la Ley de Licores, resoluciones 07823-99, 6041-99, 6135-99, 6469-97 de la Sala Constitucional, por extemporánea, la solicitud de renovación de la Licencia de Licores nacionales número 35 del Distrito de San Rafael de Escazú a nombre de Menta Piperita S.A, misma que se explotaría en el Local Comercial Restaurante Cerutti, ubicado 75 metros al sur del cruce Escazú- Santa Ana, San Rafael de Escazú. Devuélvase el expediente administrativo a efecto de que la Sección de Licencias Municipales advierta al administrado que de conformidad con la normativa vigente y jurisprudencia invocada corresponde el trámite de explotación de licencia de licores por no haber gestionado la renovación del bienio en el término de ley. Notifíquese"*

- IV. En relación con el oficio SLM-1176-03 del 30 de noviembre de 2003, emitido por Cinthya Avila Madrigal, Jefe de la Sección de Licencias Municipales, esta Comisión recomienda al Concejo Municipal:

*Aprobar moción que dice: "Se acuerda: "Autorizar la solicitud de renovación de la Licencia de Licores nacionales número 31 y de licores extranjeros número 2 del Distrito de San Miguel de Escazú a nombre de Egérico González Castro, misma que se explotará en el Local Comercial Bar Christian, ubicado 50 metros al norte de la esquina noroeste del Parque de Escazú. Devuélvase el expediente administrativo a su lugar de origen. Notifíquese"*

- V. En relación con el oficio SLM-418-04 del 15 de marzo de 2004, emitido por Cinthya Avila Madrigal, Jefe de la Sección de Licencias Municipales, esta Comisión recomienda al Concejo Municipal:

*Aprobar moción que dice: "Se acuerda: "Autorizar la solicitud de traspaso de la Licencia de Licores nacionales número 8 del Distrito de San Rafael de Escazú a nombre de Julio Gerardo Carro Mora a favor de Ana Elena Carro Aguilar, misma que se explota en el Local Comercial Pizzería Sale e Pepe, ubicado en el Centro Comercial El Valle San Rafael de Escazú. Devuélvase el expediente administrativo a su lugar de origen. Notifíquese"*

- VI. En relación con el oficio SLM-401-04 del 12 de marzo de 2004, emitido por Cinthya Avila Madrigal, Jefe de la Sección de Licencias Municipales, esta Comisión recomienda al Concejo Municipal:

*Aprobar moción que dice: "Se acuerda: "Revisar el acuerdo municipal AC-113-04 de fecha 10 de marzo de los corrientes, tomado en la sesión ordinaria número 97 del 8 de marzo de 2004, referente a la aprobación de la licencia de licores nacionales número 18 del Distrito de San Rafael a nombre de Transacciones Kummel, S.A. Revocar el acuerdo de marras y en su lugar acordar: Con fundamento en la ley 8220 y en aplicación de la figura del silencio positivo, regulado en el numeral 331 de la Ley General de Administración Pública, en virtud de haber fenecido el término de ley para resolver respecto del presente asunto, autorizar la renovación del derecho de explotación de la licencia de licores extranjeros número 18 del Distrito de San Rafael de Escazú, a favor de Transacciones Kummel S.A, misma que se explotará en el*



*negocio Super Cerca, ubicado frente al Club Cubano José Martí, Guachipelín de Escazú. Devuélvase el expediente administrativo a su lugar de origen. Notifíquese"*

- VII. En relación con el oficio SLM-437-04 del 16 de marzo de 2004, emitido por Cinthya Avila Madrigal, Jefe de la Sección de Licencias Municipales, esta Comisión recomienda al Concejo Municipal:

*Aprobar moción que dice: "Se acuerda: "Con fundamento en la ley 8220 y en aplicación de la figura del silencio positivo, regulado en el numeral 331 de la Ley General de Administración Pública, en virtud de haber fenecido el término de ley para resolver respecto del presente asunto, autorizar la solicitud de explotación de la licencia de licores nacionales número 1 del Distrito de San Rafael de Escazú, a favor de Jennifer Ligator Kopelson, misma que se explotará en el negocio Restaurante Balcony Lounge, ubicado en el Centro Comercial Plaza San Rafael. Devuélvase el expediente administrativo a su lugar de origen. Notifíquese"*

- VIII. En relación con el oficio SLM-435-04 del 16 de marzo de 2004, emitido por Cinthya Avila Madrigal, Jefe de la Sección de Licencias Municipales, esta Comisión recomienda al Concejo Municipal:

*Aprobar moción que dice: "Se acuerda: De previo a emitir acto administrativo sobre la solicitud de renovación de Bienio 2004-2005 de las licencias de licores número 10 nacional y extranjera del Distrito de San Miguel, Escazú, para el negocio denominado Bar Arenas, solicitar al Alcalde Municipal instruya a la Jefe de la Sección de Licencias Municipales, a efecto de que rinda informe en que indique los motivos por los cuáles el trámite de renovación de bienio 2002-2003 de dicha licencia, habiendo ingresado en fecha 3 de noviembre de 2003, fue trasladado al Concejo Municipal hasta el 16 de febrero de 2004, afectando el trámite que ahora debe resolverse. Se devuelve el expediente a su lugar de origen. Notifíquese"*

ARTÍCULO TERCERO.- VARIOS:

- I. Se tiene por presentado el Informe DU-114-2004- INTERNO, referente al Proyecto Torre Laureles suscrito por el Arq. Luis Araya Padilla, informando esta Comisión al Concejo Municipal, que el mismo resulta satisfactorio de los cuestionamientos esgrimidos con relación al tema.
- II. Se tiene por presentado por parte de la Administración el Proyecto de Reglamento de Capacitación, Becas e Incentivos de la Municipalidad de Escazú. Esta Comisión informa al Concejo que lo estará estudiando y oportunamente rendirá el criterio correspondiente.
- III. Se tiene por presentado el proyecto de Ley marco del impuesto de patentes municipales, por parte de la Unión Nacional de Gobiernos Locales. Esta Comisión informa al Concejo que lo estará estudiando y oportunamente rendirá el criterio correspondiente.
- IV. Se conoce de la solicitud de desafiliación a la Unión de Gobiernos Locales, planteada por el Alcalde Municipal, con fundamento en el análisis rendido por la señora Bernardita Jiménez Martínez y el Lic. Enrique Rojas Robles. Esta Comisión, de previo a emitir criterio, recomienda al Concejo Municipal aprobar moción en el siguiente sentido:

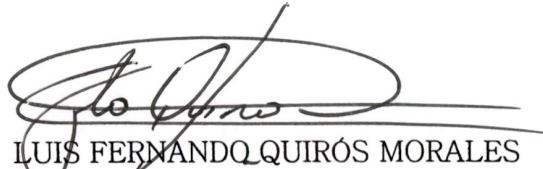
*“Se acuerda: A efecto de definir la permanencia o no de la Municipalidad de Escazú en la Unión de Gobiernos locales, solicitar a dicha organización que en el término de un mes que fenecerá el próximo 15 de abril de 2004, se sirvan rendir informe de las actividades desarrolladas por dicha organización. Notifíquese.”*

Sin más asuntos por tratar se declarar firmes todas las recomendaciones, las cuales fueron tomadas por unanimidad de los miembros presentes y se levanta la Sesión al ser las veinte horas treinta y cinco minutos.



KENNETH BETANCOURT AZOFEIFA

Presidente



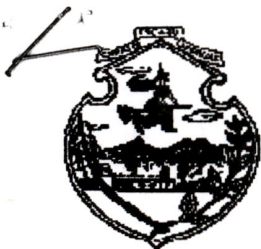
LUIS FERNANDO QUIRÓS MORALES

Secretario



ARNOLDO BARAHONA CORTÉS





**Municipalidad de Escazú**  
**Dirección Financiera Administrativa**

Incluir resumen de  
esta carta en el  
acta

Informe del  
alcalde

074

15 de marzo del 2004  
DFA 187-2004

Licenciado  
Marco A. Segura Seco  
Alcalde Municipal

Estimado señor:

A continuación procedo a informarle sobre el hecho sucedido el pasado 09 de marzo en las instalaciones del Plantel Municipal. Así mismo le detallo las acciones realizadas a la fecha y una estimación de los daños ocurridos:

**HECHO SUCEDIDO:**

Al ser las 6:00 a.m. del día 09 de marzo pasado, el suscrito recibió una llamada telefónica, en mi casa de habitación, de parte del oficial de seguridad señor Luis Enrique Calderón Bermúdez, destacado en el Plantel Municipal en el turno de 10:00 p.m. del 08 de marzo a 6:00 a.m. del 09 de marzo, informándome que el vehículo pick up marca Saveiro, placas SM2981, se había incendiado. Procedí a indicarle que detallara en la bitácora el hecho sucedido con todos los detalles posibles, consignando cuáles funcionarios municipales habían hecho ingreso a las instalaciones del Plantel Municipal antes de la hora en que se detectó el incendio, y que en el momento que ingresara a laborar el Lic. Francisco Vindas Gamboa, Jefe de la Unidad de Servicios Básicos Internos, le informara de lo sucedido para que procediera a efectuar inmediatamente los trámites pertinentes.

**ACCIONES REALIZADAS:**

- 6:00 a.m. del 09 de marzo del 2004, el suscrito recibe llamada telefónica de parte del oficial de seguridad señor Luis Enrique Calderón Bermúdez, el cual estaba asignado al turno de 10 p.m. del 08 de marzo a 6:00 a.m. del 09 de marzo en el Plantel Municipal, se procedió a girar al oficial de seguridad las instrucciones del caso.



## **Municipalidad de Escazú**

### **Dirección Financiera Administrativa**

#### **ESTIMACIÓN DE DAÑOS:**

Al momento de incendiarse el vehículo Saveiro placa SM2981, se encontraban en el cajón de este los repuestos de un camión recolector que se estaba reparando.

En lo que corresponde a los daños del Saveiro ya se presentó la denuncia ante el Departamento de Indemnizaciones del Instituto Nacional de Seguros a fin de evaluar la aplicabilidad de la póliza correspondiente, se está a la espera de la valoración de los daños y la resolución por parte del Instituto Nacional de Seguros para determinar el monto de los daños y si la póliza los cubre.

En lo que corresponde a los repuestos del recolector de basura, me informó el mecánico Municipal señor Mario Vega Fernández que únicamente se debe de comprar la tapa lateral de los buzos, la cual tiene un costo de ₡47.200.00 (cuarenta y siete mil doscientos colones 00/100).

Cabe aclarar que mediante nota fechada 05 de febrero del 2004, el mecánico señor Mario Vega rindió informe a la Dirección Financiero Administrativa sobre los vehículos que se recomendaba cambiar por nuevos, incluyendo en este informe al Saveiro placa SM2981 por cuanto estaba inhabilitado debido a problemas en la suspensión en general, puntas de eje, frenos y fugas de aceite en el motor y reparación total de al carrocería y tapicería.

En la mejor disposición de aclararle o ampliarle cualquier aspecto al respecto, me suscribo

Atentamente,

Lic. Alfredo Poveda Quesada  
Subdirector



C: Dirección Financiero Administrativa  
C: Unidad de Servicios Básicos Internos  
C: Archivo

Anexo: Documentos relacionados.



Escazú, 12 de marzo de 2004

Señores

Concejo municipal

Municipalidad de Escazú

Estimados Regidores (as)

Conforme a lo acordado en la sesión extraordinaria No. , celebrada el miércoles 10 de marzo del presente año y recogiendo el sentimiento generalizado sobre la importancia y urgencia de contar pronto con un Plan Regulador para nuestro cantón, presentamos para su aprobación la siguiente moción, acogida para su trámite por los regidores, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, que literalmente dice así: "Los regidores abajo firmantes considerando:

1. En cumplimiento de las tareas encomendadas a esta Comisión en el sentido de avanzar en el proceso de Reglamento, decidimos trabajar con la última versión presentada por el INVU, en tanto, ya incorporaba algunas de las preocupaciones presentadas por la comunidad. Sin embargo, hubo consenso de que debíamos hacer una revisión detallada de la misma para actualizarla y presentar ante el Concejo Municipal un proyecto más cercano a las necesidades y características de un cantón que se ve presionado por una <sup>crecimiento</sup>avalancha urbanística desproporcionada <sup>y sin regulación</sup> que de no regularse amenaza su vocación residencial, agrícola, cultural y ecológica de la que nos sentimos orgullosos.
2. Que la aprobación del Plan Regulador será parcial, incluyendo en una primera etapa el área que incluye el límite del Gran Área metropolitana (GAM) y la Zona Protectora de los Cerros de Escazú. El área contenida dentro de los límites del GAM son: Todo el área de los distritos de San Rafael, Escazú (San Miguel) y el área incluida dentro del límite de contención urbana del distrito de San Antonio.
3. Para una segunda etapa, que se iniciará inmediatamente cumplida la primera, se incluiría la denominada Zona Protectora, la cual dadas sus características de zona rural pero con presencia de sectores urbanizados (ejemplo Barrio El Carmen) y su riqueza cultural, requieren de un estudio y una consulta más detenida.
4. Que con la segunda etapa se iniciaría un proceso de revisión de lo aprobado en la primera, con el fin de hacerle los ajustes que de manera consensuada se obtengan de las negociaciones y consultas que se realizarán.
5. Que para efecto de la convocatoria a la Audiencia Pública que este Concejo Municipal debe hacer, le estaremos presentando en los próximos días la versión presentada por el INVU, a la cual le hemos incorporado las modificaciones consensuadas al interior de esta Comisión, producto del trabajo que hemos realizado durante ocho meses, apoyados con las sugerencias de personas y organizaciones de la comunidad que se apersonaron a la reuniones de la Comisión de Trabajo, así como de los aportes recibidos por parte de los Concejos de Distrito y sus respectivas asambleas.

6. Los acuerdos anteriores que sometemos a conocimiento del Honorable Concejo Municipal estarán sujetos al trámite que estipula el artículo # 17, de la Ley de Planificación Urbana, para la aprobación definitiva del Plan Regulador a saber: convocatoria por parte del Concejo Municipal a una Audiencia Pública con un mínimo de quince días, la cual debe ser publicada en el Diario Oficial La Gaceta; realización de la audiencia; incorporación por parte de la Comisión de Trabajo del Plan Regulador de las mociones presentadas por escrito durante la audiencia, con mayor consenso en la misma; revisión de la propuesta del Plan Regulador por parte del INVU, aprobación formal por mayoría absoluta de votos en el Concejo Municipal y su publicación en la Gaceta. El Plan Regulador empieza a regir a partir de la publicación del Reglamento y los mapas respectivos.

Acuerdan entonces **"ACLARAR"**, el acuerdo #573-03, de la sesión ordinaria #86, celebrada el martes 9 de diciembre del 2003, en el sentido que: "El Plan Regulador de Escazú no fue aprobado en forma parcial como se indica en ese acuerdo, sino que lo que el Concejo Municipal aprobó, fue la metodología propuesta por la Comisión de Trabajo del Plan Regulador, para aprobar dicho plan en los términos que el mismo acuerdo indica y conforme a los términos formulados expuestos en los considerandos anteriores.

Propuesta de borrador de moción para consideración de la comisión nombrada para este efecto,

Atentamente,

Redactor g g! Sirven  
los regidores

Romano Sancho Barrantes

Juan José Rímolo.

Guillermo Rojas





Dirección General  
del Archivo Nacional



078

11 de marzo del 2004  
DG-295-2004

Señorita  
María de los Angeles Hidalgo Jiménez  
Archivista  
Municipalidad de Escazú

Estimada señorita:

El 4 y 5 de marzo en curso se efectuó la reunión del Comité Intergubernamental del Programa ADAI, en el Centro de formación de la Agencia Española de Cooperación Internacional (A.E.C.I.), y me es muy grato comunicarle que, respecto del proyecto "Archivo de Gestión centralizado" de la Municipalidad de Escazú, fue aprobada una ayuda por el monto de \$2.500.00 USA destinados a la organización documental y para la compra de equipamiento por un monto máximo de \$600.00 USA.

Este proyecto debe ser ejecutado en el plazo propuesto y cumpliendo con todos los requisitos establecidos en la Convocatoria del programa. En los próximos días ustedes recibirán la comunicación oficial de la ayuda concedida por parte de la Secretaría Técnica de ADAI, así como la "carta de compromiso" que se debe devolver a dicha Secretaría completada y firmada a la mayor brevedad, porque de no hacerlo en el plazo que se le indicará, perderán la ayuda mencionada.

De usted, cordialmente

**DIRECCIÓN GENERAL**

ORIGINAL  
FIRMADO

*Lic. Virginia Chacón Arias*

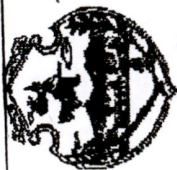
Virginia Chacón Arias  
Directora General



dmh

- c. -Sr. Marco Antonio Segura Seco. Municipalidad de Escazú.  
-Sres. Departamento Servicios Archivísticos Externos. Archivo Nacional

29.



## PROVEEDURIA

PR OF- 175-2004  
04/03/04

Lic. Marco Antonio Segura Saco  
Alcalde

Estimado señor:

Le remito el siguiente expediente para su respectivo trámite:

Le remito el siguiente expediente para su respectivo trámite.			SE INVITA A	
licitación por registro	Presupuesto	Montos Ofrecidos	Calificación	Empresas Participantes
05-2004 Alquiler de back hoe	\$6.900.000.00	\$7.476.000.00	96%	Argecon Corporativa Veco S.A. German Calderón Matarrita Constructora Meco Compañía Asesora Construcción e Ing. S.A. Montiplano S.A. Remociones de Tierra SA Terrarrocía S.A.

Se recomienda Adjudicar a la empresa Argecon parcialmente por el monto de \$8.800.000.00 equivalente a 1061.5 horas ya que cumple con los requerimientos del cartel

Sin más por el momento se despide.

**Atentamente,**

*Ciro Castro Myrie*  
Ciro Castro Myrie  
Proveedora Municipal.

Vo Bo Jefatura Immediata.

CC: Arch.



**Teléfono: 228-57-57 ext. 242, 238, 247, fax 288-13-65, Apartado 552-1250, Escasú**